

Tutu Nuu Nì Tiaa San Pablo nùù Nèhivì xí Dios Ndoó Nuu Corinto

¹ Yùhù nduí Pablo, te nduú stnáì iin ana nì càna
ñà-cucumí chuun ndiaha nùù Jesucristu, vàchi
ñà-jaàn nduá nì chitnùní ini Dios quide. Te yohó
cutnáhâ stnáì xì ñani-ndà Sóstenes,

² tiaá-nsí tutu yohó nùù nsidaa mii-nsiá
nècuàchì natácá cahvi xi Dios ñuu Corinto jaàn.
Nèhivì ìì xí-yá xínduu stná-nsià ñà-sàni yàha-nsia
ladu xi Stoho-ndà Jesucristu, te nì càna stná-nsià
cunduu-nsia nèhivì cunihnu ìì inì-xi, nahi nsidaa
gá nèhivì ndácùcahan xi quìvì-yá, vàchi Stoho
nsidaa-nda nduú-yá, nahi ndohó, te ducán stná
mii-né.

³ Vichi ni cúcumí cuáhà-nsiá gracia nùù Yua-nda
Dios xì nùù Stoho-ndà Jesucristu, te contentu ni
cündóo-nsiá quida-ya.

⁴ Yùhù, nicanicuahànaquímánì Dios sàhà-nsiá,
vàchi cuàhà gá sàni sàhatahvì-yá mii-nsiá sàhà-ñá
xínduu-nsia nèhivì xí Jesucristu.

⁵ Nsidanicuú modo sàni nìhitáhvì-nsiá nùù-yá;
tùha-nsia càhàndiaha-nsiá, te cundáà vàha stná
inì-nsia (sàhà ichì-yá).

⁶ Ñàyùcàndùá, na xiní nèhivì (ñà-ndiaha guá)
quidá-nsiá vátùní cundaà ini-nè ñà-ndáà nduá
sàni cachi-nsì sàhà Cristu.

⁷ Vàchi có-cùmánì gá ni-inga modo nìhitáhvì
gá-nsià tåhvì ndiaha nùù-yá, te vichi ndiatú

cuéyàà stná-nsià naxicocuîn Stoho-ndà Jesucristu, te cuni-ndàyá.

⁸⁻⁹ Te ijin-ni icúmí Yua-nda Dios nacuàhandee ini-yà anima-nsià, dandu mà cóó gá ni-iin falta xi-nsia nùù-yá quìvì naxicocuîn Dèhemani-yá Stoho-ndà Jesucristu. Vachi vátuni cahvi-nda xi-yá, te mii-yá nduú ana sàni cana-yàndó ñà-cundoo-nda nùù Dèhemani-yá.

Màsà tähndè dava-nda

¹⁰ Sacúndáhvî nùù-nsiá ñà-nì nsínúú inì-nsia Stoho-ndà Jesucristu, te màsà náâ stnahá-nsiá, ñánì. Iin-ni iñàha ni cúníhnú vaha ini nsidaa-nsiá. Måsà tähndè dava-nsia. Iin-ni ni cündóó mánì-nsiá, te iin-ni iñàha ni nácáni inì-nsia.

¹¹ Vachi nacáni nèhivì vehe Cloé xí, cachí-né ñà-sàni tähndè dava-nsia, ñánì.

¹² Ñà-sàni tähndè dava-nsia nduá cachí, vachi diín diín iñàha cachí iin iin-nsia. Vachi dava-nsia, cachí-nsià nèhivì xí Pablo nduú-nsiá, te dava-nsia, cachí-nsià nèhivì xí Apolos ò Pedro nduú-nsiá, te dava ga-nsià, nèhivì xí Cristu nduú-nsiá, cachí-nsià.

¹³ Doco, ¿a ndísá ndoó cuáhà partidu xi Cristu? Còó. Té ¿a ndísá nì xìhì yùhù Pablo cuenta xi-nsia? Còó. Té ¿a ndísá nì ndacùcahan nèhivì quìvì yùhù na ní cuhiì-nsiá? Còó.

¹⁴⁻¹⁵ Yùhù, ni cóni quídá ií cuàhà-nsiá, cuisì Crispo xí Gayo. Ansivéhé Dios, cuisì mii-né nì quida ií, còtò cachí nèhivì nì ndacùcahín mií na ní quida ií nècuàchímà.

¹⁶ Pues, ndisa, stná nèhivì vehe Estéfanás nì quida ií stnà, doco có-ìnáhá guê` a ní quida ií gué` más gà nèhivì, á coó.

17 Vàchi màdì-ñá quida iì' nèhivì nduá nì dàndàcú Jesucristu nùí, còó; cuisì ñà-nacaní xì-né ñà-ndùú razón ndiaha xí-yá, doco màdì ñà-càhàn nchichí uin xì-né cunduajàn, còó, còtó mà nátui tnùñuhu xí Cristu nansa nì xìhì-yà nchìca cruz.

Cuisì ndiaá Jesucristu, màdiá càhàn nchichí-ndà

18 Nèhivì nchícùn ichì ndé ndañuhu-nda, sácündiaa uun-ne na cáhàn-ndà xì-né sàhà obra nì quida Jesú (na ní xìhì-yà) nchìca cruz; doco ndohó nècuàchì dàcácu-ya, còó, vàchi nùù ndohó, cahnú poder icúmí palabra mà.

19 Cunaha-nsiá, dohó (cachí-yà) nùù tutu iì:
Cuàhìn dandáñuhí nsidaa palabra xícahàn tè-nchichí, xì stná palabra xi nècuàchì tuxí inì-xi ináhá guâ, icúmí dandutí palabra mà, cachí-yà.

20 Ñàyùcàndùá, mà cundiáá gà ñà-ndùá cachí guâ tè-nchichí ñuhiví yohó, mate xínduu-tè maestru xi ley sànaха, te ò yáha ga tùha-tè càhàn-te sàhù. Vàchi sàhà obra xi Dios sàni cundaà ini-ndà có-ndiàá palabra tuxí ini nèhivì ñuhiví nduú palabra nchichí guâ.

21 Cuàhà gá nandúcú-nê nansa cunchichí-nè, doco Dios, nì chitnùní ini-yà ñà-màdì sàhà ñà-jaàn nìhì-né cundaà ini-nè sàhà-yá. Ducán nì quida-ya disponer, vàchi nchichí ndisa-ya. Dandu nì chitnùní stná ini-yà ñà-cuìtià palabra iì xí-yá inicatu, te na xiníndísâ nèhivì, dandu vâtuni càcu anima-nè, mate (cachí nèhivì) palabra loco nduá.

22 Nècuàchì raza Judea, xícàn-nè cuu iin milagru, (dandu cunindisá-né). Te nècuàchì raza Grecia, cuisì cuní-nè cunini-ne iin palabra chicá nchichí.

23 Doco nsiùhù, palabra sàhà nansa nì xìhì Cristu nchìca cruz nduá cachítñùhu-nsi, mate cudúchí ini nècuàchì raza Judea sàhájàn, te tuxí stná ini nècuàchì inga ñuu palabra diquí nduá.

24 Doco ndohó nèhivì nì nacàxin-ya, sàni cundaà ini-ndà sàhà-yá, ináhá-ndá cahnú cuáhà poder xi-ya, te nchichí ndisa stná-yà. Ducán xiníndísá-ndá, a ducán nduu-nda nèhivì raza Judea, te ò nèhivì inga raza.

25 Vachi mate ni tuxí ini nèhivì nì càhàn Dios iin palabra diquí, doco cunaha-nsiá, chicá nchichí palabra mà nùù nsidaa ñà-ndùá cui catchi nèhivì ñuhìvì. Daaní, stná poder xi-ya, mate iyuhu ñà-ndùá quidá-yá tuxí ini-nè, doco chicá fuertéàmà nùù nsidanicuú poder xi mii-né.

26 Te xiñuhu nsinuu stná ini-nsià nansa nì quida Dios na ní nacàxin-yàndó ñà-cunduu-nda nèhivì xí-yá, ñánì. Sacu-ndà nduu-nda nècuàchì nchichí cachí nèhivì ñuhìvì, te sacu stná-ndà nduu-nda nècuàchì dandacú, te ò nècuàchì cuìcà.

27 Doco Dios, nì nacàxin-yàndó, mate mà nchichí-ndà. Te ¿índù chuun? Divi sàhà-ñá dandúcáchán-yá nèhivì cachí xínduu ana nchichí guâ. Stná nèhivì còò poder-xi sàni nacàxin-ya sàhà-ñá nducahan nèhivì tuxí inì-xi chicá icúmí xí poder.

28 Stná nèhivì chicá ndahví nì nacàxin stná-yà, xì stná nèhivì cahíchì ini nècuàchì dava ga, xì stná nèhivì chicá có-ndiàá, pues divi nduú ana sàni nacàxin-ya, te ducán cundee-yá nùù nècuàchì tuxí inì-xi ndiaá guâ.

29 Daaní, quìvì icúmí nsidaa nèhivì tnàtuu-ne nùù-yá, mà cúníhnú gá ini ni-iin-ne ñà-mii-né

nduú-né mii-né.

³⁰ Doco ndohó, nùù mii-yá sàni nìhitáhvì-ndà ñà-cundoo-nda nùù Jesucristu, te datnúù-yà sàxìnítñuní-ndà, dandu níhì-ndà càhàn nchichí ndisa-nda. Te sàhà stná Dèhemani-yámà sàni ndee vàha-nda nùù-yá, te nì ndoo stná cuachi anima-ndà nì quida-ya, vàchi Dèhemani-yá nduú ana nì dànaà xì sähà-ndà, te nì càcu-nda.

³¹ Ñàyùcàndùá, ducán iá nacua cachí nùù tutu ìi: “Nú cuní-ndà tavà-ndà tnùñuhu xí mii-nda, dandu ni cúnahá-ndá ñà-cuisì Stoho-ndà Señor nduú tnùñuhu xi-nda”.

2

Cuisì sàhà Jesús cähàn Pablo xì nèhivì

¹ Yuhù, na ní sài ñuu-nsià, màdì palabra nchichí nduá nì cähìn xì-nsiá; còó. Ni màdì palabra finu guá nì nácáni xì-nsiá na ní cachitnùhi xì-nsiá ñà-ndùú razón ndiaha xí Dios.

² Còó, vàchi nì nacani inì ñà-màsà cähìn sàhà inga iin chuun, cuisì-ní sàhà Jesucristu, xì sàhà nansa nì xìhì-yà nchìca cruz.

³ Te nì xini-nsià ndè nì cuíté, te ndè nì quidi stnáì ñà-nácáni guâ inì

⁴ na ní cähìn xì-nsiá ñà-ndùú palabra iì xí-yá. Màdì palabra vico uun xi maestru nchichí nduá nì cähí xì-nsiá daa; còó. Espíritu lì xí Dios nduú ana nì chindee xí, mii-yá xì milagru xi-ya.

⁵ Vàchi nì nacani inì mà váha cunchicùn-nsiá ñà-ndùú iin palabra nchichí xi nèhivì ùún. Còó, micuísì ndudu iì xí Dios nduá cuní cahvi xi-nsiá.

⁶ Doco cunaha-nsiá, palabra nchichí ndisa nduá xichúûn stná-nsì na cähàn-nsì xì nèhivì sàxìnídísâ vàha xi-ya. Doco tucu iá palabra mà nùù ñà-ndùá

cáhàn nècuàchì nchichí ñuhìví yohó, te ò iin palabra cahàn tè-xídandacú ñuhìví yohó. Vachi mate ndee cahàn-te, doco yàchì icúmí-tê ndañuhu-té ñuhìví.

⁷ Doco nsiùhù, palabra nchichí xi Dios nduá cahàn-nsì.

Datnúù Espíritu ìì sàxìnítñùní-ndà sàhà palabra nchichí xi Yua-nda Dios

Antes nìsa ìa dèhé palabra mà, cónisá cündáà ini nèhivì. Doco cunaha-nsiá, dècuèndè na tayôo ñuhìví, dandu nì chitnùní ini-yà ñà-ndohó sàà-ndà cundaà ini-ndà sàhà palabra mà, te ducán nìhitáhvì-ndà sàà-ndà gloria xi-ya.

⁸ Doco tè-xídandacú ñuhìví yohó, cónì sáà-te cundaà inì-te palabra nchichí ìì mà, vachi nú ni cündáà inì-te ni cuí, mà cahni-té Stoho ndiaha-nda nchica cruz.

⁹ Doco cunaha-nsiá, dohó cachí nùù tutu ìì: Cuàhà ñà-vàha sànì nsidayucun Dios ñà-nìhitáhvì nècuàchì cuú inì-xi sàhà-yá. Doco ni-iin nèhivì, tàñáha ga cuninùù-né nansa íá mà; tàñáha ga cunitnùhu-ne sàhà ñà-nsiaha guá mà; ni-iin xichi cónì nìhnú ini-né nansa coa.

¹⁰ (Pues mate ducán ndisa nduá), doco ndohó, sànì cundaà ini-ndà sàhà-ñá, sà-ináhá-ndá nansa íá, vachi ducán sànì quida Espíritu ìì xí-yá. Vachi Espíritu ìì, ináhá-yá nsidanicuú iñàha; ndè ináhá stnâ-yà nsidanicuú ñà-ndùá nacání ini Yua-nda Dios.

¹¹ Ni cachí-ndà íá iin nèhivì nacání inì-xi sàhà iñàha; pues còò inga nèhivì cundaà inì-xi sàhà ñà-ndùá nihnu ini nècuàchimà, cuisì miiní-né

ináhá-nê. Te ducán íá stná Dios, còò inga ana ináhá ñà-ndùá nacání ini-yá, cuisì-ní Espíritu ìì xí-yá.

¹² Te ndohó, màdì iin espíritu xi ñuhìví yohó nduá nìníhì-ndà; còó. Divi Espíritu ìì xí mii-yá nìníhítáhvì-ndà, te sàhá yùcán nduá vátùni mànhì ini-ndà ñà-ndiaha guá sàni nìníhítáhvì-ndà nùù-yá.

¹³ Te divi ñà-jaàn nduá datúi-nsi nùù nèhivì nihnu vàha ini xì Espíritu ìì xí-yá. Doco màdì palabra nchichí xi nèhivì ñuhìví nduá cáhàn-nsì na datúi-nsi ñà-jaàn; còó, cuisì palabra chináhá Espíritu ìì nduá cáhàn-nsì.

¹⁴ Doco nèhivì nihnu ini xì cuisì ñà-ndùá cachí sàxìnítñuní mii-né, mà cúí sàà-nè cundaà ini-nè sàhà chuun xi Espíritu ìì xí Dios, vàchi nahi palabra loco nduá nùù-né. Ñàyùcàndùá, mà cùì mànhì ini-nè, vàchi cuisì nú ni chíndéé Espíritu ìì nèhivì, dandu vátùni sàà-nè mànhì ini-nè.

¹⁵ Doco iin nèhivì datnúù Espíritu ìì anima-xi, mà úhi sàà-nè cundaà vàha ini-nè sàhà nsidaa iñàha. Doco nèhivì dava ga, mà cùì sàà-nè cundaà ini-nè nansa ndisa nihnu ini nèhivì xí Dios mà.

¹⁶ (Vachi ducán cachí nùù tutu ìì:) “Còò ni-iin ana cùndáà ndisa inì-xi nansa nihnu ini Stoho-ndà Señor. Te ni còò stná ana chicá nchichí, te ducán cuàha-xi-yá conseju”, cachá`. Doco cu-naha-nsiá, divi nacua nihnu ini Cristu, ducán sàni nìníhítáhvì-ndà cunihnu stná ini-ndà vichi.

3

¹ Ducán íá, ñánì; doco (na ní sa-ìe xì-nsiá daa), mánìcùí dacuahá vàhi mii-nsiá, vàchi tàñáha ga cunihnu vàha inì-nsia nacua cuní Espíritu ìì xí Dios. Na nihnu ini ndéni nèhivì ní cui, ducán nihnu

ini-nsia, na ian nihnú iquin ini-nsià, có-sânihì víi ini-nsià ichì Cristu.

² Na iin méè sáha-nda cuisì-ní tèndodo, te màdiá comida chicá fuerte, ducán nì quida stnáì xì-nsiá, (puru palabra mà úhi cundaà ini-ndà nduá nì dàcuàhí mii-nsiá, màdiá palabra chicá nchichí), vàchi cóni sáà-nsià cundaà ini-nsia, te dècuèndè stná vichi, tàñáha ga sàà-nsià mânìhì váha ini-nsia.

³ Vàchi nihnú ïì ini-nsia nahi nsidaa nèhivì dava ga ñuhiví. Vàchi ñà-cúmbìdia ini-nsia, te náâ stnahá-nsiá, te táhndè dava-nsia, pues, ¿amádi divi ñà-jaàn nduú modo xíquida nèhivì ñuhiví? Te divi sàhà ñà-jaàn náhà claru nihnú ïì ini-nsia nahi mii-né.

⁴ Vàchi dava-nsia, cachí-nsià nèhivì xí Pablo nduú-nsiá, te dava-nsia, cachí-nsià nèhivì xí Apolo nduú-nsiá. Doco ¿amádi divi ñà-jaàn nduá quidá stná nèhivì ñuhiví yohó?

Nsidaa-nda cutnáhá-ndá xinúcuáchí-ndá nùù Dios

⁵ Doco cunaha-nsiá, màdì nèhivì chicá ndiaá nduú Apolo, te ni màdì nèhivì chicá ndiaá nduú stná yùhù Pablo. Cuisì nèhivì xinúcuáchí nùù Dios nduú-nsí, te sàhà nsiùhù sàni xinindisá stná-nsià palabra ïì xí-yá. Ñàyùcàndùá, cada iin iin-nda xi chuun nì nìhítahví-ndà nùù-yá.

⁶ Vàchi (ducán iá nahi chuun itu-ndà), iin-nda chihí, te inga-ndà cùhñù, doco Dios nduú ana dacuahnu-xi viu. Te ducani iá stná xì nsiùhù, primeru yùhù (nì cachitnùhi xì-nsiá palabra ïì). Daaní, después nì chindée stná Apolo. Doco cuisì sàhà Dios nì quee viì (obra mà).

⁷ Màdìá chicá ndiaá ana nì càhàn xì palabra primeru, te ni màdìá chicá ndiaá stná ana nì chindee después, cuisi mii Dios nduú ana chicá ndiaá, te cuisi sàhà mii-yá nducuáhà palabra xi-ya.

⁸ Nècuàchì quidáchúûn primeru, xì stná nècuàchì nchícùn gà, iin-ni xíndiaa-nsì nùù-yá. Doco segùn chuun quidá iin iin-nda, ducán icúmí-ndá nìhì-ndà tnùmanì xì-ndà nùù-yá.

⁹ Te vichi iin-ni xinúcuáchí nsidaa-nsí nùù-yá. Te mii-nsiá, na iin itu Dios (ndé quidáchúûn-nsí) nduú-nsiá. Te nahi stná iin vehe nì dàndàcú-yá cuàha, ducán nduú stná-nsià.

¹⁰ Te yùhù, na iin albañil tùha vàha, ducán nduí, te nì quidachuín (chuun xi Dios ndé ndoó-nsiá). Na iin cimientu nduú (chuun primeru) nì quide jaàn sàhà gracia xi-ya. Te vichi sà-íá inga ana quida-xi chuun ma, na ian dacuahnú-né nama. Doco cuidadu ni cündóó nsidaa nèhivì quidá seguir xì chuun nì dàquésáhî mà.

¹¹ Màsà cáchí-nè ía inga (palabra chicá ndiaá); còó. Cuisi ndiaá palabra sàhà Jesucristu (nì ca-chitnùhi xì-nsiá) primeru, vàchi nahi cimientu nduá.

¹² Te nú cuní iin nèhivì (quida-ne seguir xì obra mà), dandu queámà na ian cuàhàn-nè dacuahnú-né nama dìquì cimientu mà. Te nú cuàhàn-nè quida viì-né obra mà, dandu ducán queá na ian xichúûn-né oro, ò plata, ò yùù yéhè. Doco nú có-quidá víi-né obra mà, dandu ducán queá na ian xichúûn-né yutnù, ò mihi, ò ñùù.

¹³ Dandu después icúmí sàà iin quìvì cundaà inì-xi nansa ía obra nì quida iin iin-nda. Vàchi na

sáà quìvì mà icúmí coo nahi ñuhu xíxìn, te sàhà ñuhu mà cundaà inì-xi a natùi obra xi-nda nùù Dios, á coó.

14 Nú màsà cócó obra xi-nda, dandu icúmí-ndá nìhì-ndà ñà-vàha xi-nda nùù-yá.

15 Doco nú ni cocá, dandu mà níhì-ndà ñà-vàha cuàhàn-ndà nìhì-ndà nì cùí, doco anima-ndà, vâtuni càcu viá, mate cunduamà na ian (nì chindee-nda mii-nda nùù) ñuhu xíxìn.

16 Mii-nsiá, ¿a có-nsìnúú inì-nsia ñà-ndùù-ndà na iin vehe iì ndé íá Dios? Vâchi íá Espíritu lì xí-yá ini anima-ndà.

17 Ñàyucàndùá, nú ni dándâñuhú iin nèhivì ñà-iì icúmí lugar xi-ya, dandu icúmí nècuàchímà ndañuhu dahuun stná-nè quida-ya. Vâchi ndé íá-yà, yáha ga iì lugar mà, te cunaha-nsiá, divi nahi vehe iì-yá nduu-nda.

18 Màdí dandahví-nsià mii-nsiá, vâchi nú íá ana tuxí inì-xi nduú nècuàchì nchichí nùù nèhivì ñuhivì yohó, dandu xiñuhu dàma-ne, mate (cachí nèhivì) sàní culocó-nè, vâchi nú ducán, dandu ñà-sàní ndunchichí ndisa-ne cundua.

19 Vâchi ñà-ndùá tuxí ini nèhivì nduú ñà-chicá nchichí, pues nùù Dios ñà-loco nduá. Te dohó cachí stná nùù tutu iì: “Icúmí Dios cundee-yá nùù tènchichí na meru xíquida cuahà-té maña dandahví-te”.

20 Daaní, inga xaan cachí stná tutu mà: “Ináhá Dios, ñà-chicuéhè uun nduá chítnùní guâ ini nècuàchì nchichí”.

21 Ñàyucàndùá, màsà cútúxí ini ni-iin-nsia chicá ndiaá-nsià ñà-nchícùn-nsià iin tal nèhivì. Vâchi nsidanicuú nèhivì, xì nsidanicuú iñàha, divi cuenta xi mii-nsiá nduá.

²² A ducán yùhù Pablo, te ò Apolo, te ò Pedro, có-quídá, cuenta xi mii-nsiá nduuú nsidaa-nsí. Dècuèndè stná ñuhiví yohó, cuenta xi stná-ndà nduajàn, te mate ni cútiaçú-ndà, te ò nì sáà-ndà cui-ndà, có-quídá, vàchi nsidaa ñà-nduá cùù xi-ndà quìvì vichi, ò quìvì vàxi xi-nda, sàhà bien xi-nda nduá.

²³ Te Cristu nduuú Stoho-ndà. Te Stoho mii-yá nduuú (Yua-nda) Dios.

4

Nansa iá vida nì yàha nècuàchì apóstol nì nìhi chuun nùù Jesús

¹ Sàhà ñà-nduá sàni cachì jaàn xiñuhu ndanihi nèhivì nsìuhù ñà-nduú-nsí ana xinúcuáchí nùù Cristu; xiñuhu cundaà ini-né ñà-ndáà nduá nì nìhi ndisa-nsi chuun ñà-dacuahá-nsí nèhivì palabra ii nìsa ìa dèhé sànaha.

² Te nú ducán nduá, dandu ndiá ìcà-nsí quida vii-nsí chuun ma, vàchi divi ducán nduá xiñuhu quida nsidaa ana dandacú nùù chuun xi inga nèhivì.

³ Doco yùhù, có-ndùlóquî' nú cachí-nsià ñà-quídá víi, ò á coó. Ni có-nàcání stná inì nú cachí dava ga nèhivì ñà-có-quídá víi, te caná-né yùhù nùù iin juez. Ni yùhù, có-cächí stnáì sàhà mií, a quidá víi, á coó.

⁴ Te mate có-dàndòhó sàxìnítñùnî' mií, doco có-cùnì cachàmà ñà-còò falta xi, vàchi mii Stoho-ndà Señor icúmí cache a ní quida vii, á coó.

⁵ Ñàyùcàndùá, màsà cuítñuhu-nda ñanítñaha-nda, vàchi tásáà quìvì cundaà ndisa ini-ndà. Dècuèndè naxicocuïñ-yà, dandu natùi

claru nansa ndisa iá nsidaa chuun iá dèhé vichi. Dandu mii-yá datúi-ya nansa nihnu ini cada iin iin-nda, te cachi-yà xì-ndà ndé tantu sàni quida vii iin iin-nda.

⁶ Cunaha-nsiá, sàhà ñà-vàha xi-nsia sàni cachì xì-nsiá nsidaajàn sàhà Apolo xì yùhù, ñánì, áma mánìhì ini-nsiá ñà-mà váha dayáha-nda ñà-ndùá cachí tutu iì, vàchi mà váha ndenihi cahnu-nda iin (ana nchícùn-ndà), mientras inga-nè cahichì ini-ndà; còó.

⁷ Vachi iin-ni xínduu-nsia xì nsidanicuú gá nèhivì. Nsidaa ñà-ndùá sàni nìhitáhvì-nsiá, ñà-ndùá nì dàcútâhvì Dios mii-nsiá nduá. Te nú sàni cutahvì uun-nda iñàha, dandu mà váha cutuxi ini-ndà chicá ndiaá-ndà sàhámà, vàchi ñà-nì cutahvì uun-nda nduá.

⁸ Doco vichi nihnu ini-nsia na ian sàni nducuica-nsiá. Sàni ndanchito ducún-nsiá na iin rey cahan-nsiá, te menos nì ndòo nsiuhù nùù-nsiá. A sácú váha nú ni cündúú ndisa-nsia ana chicá dandacú, dandu nsiuhù, sàà stná-nsì cutnahá-nsí xì-nsiá dandacu-nda.

⁹ Doco nsiuhù nècuàchì apóstol, sàni sàha Dios nsiuhù iin lugar chicá cahà-xí tuxí inì, na ian ni cündúú-nsí nèhivì fuerza icumí cui sàhà-ñá cundehé nèhivì (nansa ndohó-nsí. Doco cunaha-nsiá,) indéhe stná ángel mozo xi Dios.

¹⁰ Vachi sàhà-ñá nchícùn-nsì Cristu, ndeníhi nèhivì nsiuhù nahi nècuàchì loco. Doco mii-nsiá, (mà loco-nsiá); nchichí gà-nsiá cahan-nsiá ñà-ndòó-nsiá ladu xi-ya. Nsiuhù, còò ni-iñàha nihindèè-nsí cahan nèhivì; doco mii-nsiá, cuàhà gá poder xi-nsia iá (cahan-nsiá). Cahichì stná ini nèhivì nsiuhù; doco mii-nsiá, iá tnùñuhu xí-nsiá nùù-né.

11 Nsiùhù, dècuèndè vichi xíhì-nsì doco, xíhì-nsì tècuíí, còò ñá-cundixi viì-nsí. Sahní cuií stná-nè nsiùhù, te xicánúú stná-nsì yoho yucán, vàchi còò ni-iin xaan ndé cundoo saín-nsí.

12 Ndee quidáchúún-nsí, te nú cánàhá-nè xì-nsí, dandu vivíí-ni naxícónihí-nsí nùù-né. Te nú quidá quíní-né xì-nsí, dandu quidándéé ini-nsí.

13 Te nú cáhàn quini-ne xì-nsí, dandu calma-ni sáha-nsiné ichì váha. Doco mii-né, ndeníhí-né nsiùhù nahi mihi chicuéhè, te ò ana chicá còò chuun-xi.

14 Pues, ¿índù chuun cachí xì-nsiá ducán? ¿A sáhà-ñá cuni cuacahan nùù-nsiá nduá? Còó, cuisi sàhà ñà-nì sáà-nsià cundaà vàha ini-nsià, vàchi nahi dèhi nduú-nsiá, te mènì-nsiá nùí.

15 Pues mate ni cùndóó ùxìn mil ana dacuahá nchichí xì-nsiá ichì Cristu, doco imindaa ana nduú ndisa nahi yua-nsiá, divi yùhù. Vàchi yùhù nì cachitnùhi xì-nsiá razón ndiaha sàhà Jesucristu, ñàyùcàndùá divi nahi dèhi xínduu-nsia.

16 Sàhà ñà-jaàn sacúndáhví nùù-nsiá ñà-iin-ni quida-nsia nacua quidá yùhù.

17 Ñà-jaàn nduá dísáhà-xí sàni techuín Timoteo sàà-nè ndé ndoó-nsiá, vàchi mii-né, nchícùn viì-né Stoho-ndà Señor. Na iin dèhi nduú stná-nè, te mènì gá-nè nùí. Pues divi icúmí càhàn xì-nsiá, te dansínúú ini-nè mii-nsiá nansa iá modo-xi nchícuín Cristu nacua nduá chináhì nèhivì nsidan-icuú lugar ndé natácá-nè cahvi-néyà.

18 Doco vichi, ináhî, ndee xícahàn dava-nsia, vàchi tuxí ini-nsia mà sái ndé ndoó-nsiá.

19 Doco yàchì icúmí sài, nú cuní mii-yá, dandu cundaà ini sàhà nècuàchì càhàn ndee guá mà, a ndísá icúmí-né ndudu ìì, á coó.

20 Vachi ley xi ñuhìví ìì xí Dios, màdì palabra uun nduá. Còó, poder xi mii-yá nduá icúmí stná.

21 Pues vichi cachí-nsià xí' nansa cuní-nsià quide. ¿A cuní-nsià sàì, te càhàn ndeí xì-nsiá, te ò cuní-nsià sàì càhàn mání xì-nsiá, te cundoo viì-ndà?

5

Nansa nì cache Pablo xiñuhu quida nèhivì ñuu Corinto xì iin tiàa cónì quidá víi xi iin nècuàchì ñahà

1 Cachí nèhivì nacání-né xí' ñà-ìá iin-nsia nì ìa xi dihi (quiín-xi). Cunaha-nsiá, cahnú cuàchi nduajàn; dècuèndè nèhivì có-ìnáhá sàhà Dios, ni có-quidá-né ducán.

2 Doco mii-nsiá, (ndahví-nsià), vachi tuxí vá ini-nsià ndiaha gá-nsià. Doco ndiá ìcà-nsiá màcündoo-nsia tnùnsí ini, te tavà cuàán-nsiá tiàa nì quida ducán ñà-màsà cóó gá-nè nùù-nsiá.

3 Te yùhù, mate xica ié', doco na ian jaàn iá anímè cutnáhî xì-nsiá, ducán nduá; te sàni nacani inì sàhà chuun jaàn, ñàyùcàndùá, cuàhìn cachì xì-nsiá nansa quida-nsia xì nècuàchì nì quida xi cuàchi ma.

4-5 Xiñuhu nataca nsidaa-nsiá, te coo stná ndudu ìì xí Stoho-ndà Jesucristu, te na ian coo stná anímè xì-nsiá cundua. Dandu ndacùcahan-nsiá quívì-yá, te cachí-nsià xì nècuàchimà ñà-icúmí-ndá nacoo-ndané nùù ndahà ñà-malu, te ducán nìhi iquicúñú-nè iin castigu sàhà-ñá después càcu anima-nè quívì (màcuìta-nda nùù) Stoho-ndà Jesús.

Ejemplu nì sanduu vicò pascua sànhaha na nísá cuxio nsihi pan nihí levadura nsidátáchí xân

6 Mii-nsiá, tuxí ini-nsià ñà-vìì gá xíquida-nsia vichi, doco còó, có-ìá viì ñà-ndùá quidá-nsiá. ¿A có-ìnáhá-nsiá dichu cachí: “Mate iyuhu-ní tàtnà nsidátáchí xí pan quée, doco cuàhà gá ndutáchâ”? (Te ducán íá stná xì falta, mate iyuhu-ní-ñá ni coó, doco xítia inicutu.)

7 Ñayùcàndùá, (xiñuhu cuxio nsidaa ñà-quini nisa ia antes, dandu nanduu-nda nèhivì sàà xí Dios, cunduu-nda nahi) yusàn pan cónì quée ni-iyuhu ñà-nsidátáchí xân. Vachi mii-yá, sàndèntí-yàndó nduu-nda nèhivì sàà còò falta-xi ñà-sàni xìhi Cristu cuenta xi-nda. Te ducán queámà na ian quidá-né vicò pascua (na xìhi lelù nduú promesa), vachi Cristu nduú nahi promesa xi-nda.

8 Te vicò pascua mà, puru pan có-ndùtáchí xixí-né. (Te ejemplu nduámà.) Ñayùcàndùá ndohó, puru ñà-ndùú ñà-ndáà cuisì ni cúnchícùn-ndà. Màsà dátiáâ uun-nda quida-nda ñà-ìá vaha, vachi queámà na ian có-chívaha viì-ndà vicò mà; te màsà cúnihnu chichuéhè stná ini-ndà, te ni màsà quidá-ndá ni-iin ñà-ìá quini, vachi nú ducán, dandu queámà na ian có-chívaha viì-ndà vicò, te na ian cónì cúxió nsihi tàtnà nsidátáchí xí pan mà.

9 Nùù inga tutu nì tiai antes nì cachì xì-nsiá ñà-màsà cútñahá-ndá xí nèhivì tùha càhàn xì ana cónì nándàhà xì-né.

10 Ducán nì tiai nùù-nsiá, doco có-cùní cachàmà ñà-nacoo-nsia nsidanicuú nèhivì xíquida ducán ñuhiví yohó, vachi cuisì inga ñuhiví cunduu lugár ndé mà cútñahá gá-ndà xì nècuàchimà, vachi ñuhiví yohó ndoó cuáhà ana có-quidá víi: xího-né cucumi-né cuáhà ñà-cuìcà, o xidácuíhná-nê, te ò xícàntahivì-né nùù ñá-cô-ndùú Dios.

11 Doco ñà-ndùá nì cachì nùù carta mà nduá yohó: nú nècuàchì có-quìdá víi ma nduú iin ñani-ndà (iin-ni cahvi xi mii-yá), dandu màsà cútñahâ gá-ndà xì-né nú iá cuàchi-ne sàhà nècuàchì ñahà, te ò tùha-ne xihò-né ñà-icúmí ñanìtnaha-ne, te ò cahvi-né iin ñà-có-ndùú Dios, te ò túha-ne canàhá-nè, te ò túha-ne xini-ne, te ò xidácuíhná-nê, dandu màsà cútñahâ gá-ndà xì-né. Ni nácóó dahuun-ndané; ni màsà cuáhandee ini-ndà cuxi-nda xi-né.

12-13 Cunaha-nsiá, có-quìdá tocar yùhù nsidan-dai sàhà cuàchi nèhivì có-nchícùn ichì mii-yá. Mii-yá quida xi ñà-jaàn. Doco mii-nsiá, fuerza icúmí-nsiá cachi-nsià nansa cuu xi nèhivì cutnáhâ xí-nsiá nù ni sá-a-nè quida-ne cuàchi. Ñayùcàndùá, dohó cachi' xì-nsiá: ni cúxió dahuun tiàa iá falta-xi ma nùù-nsiá.

6

Màsà cùhùn-ndà nùù juez, te canicuàchi stnaha-ndà sàhà-ndà, cachi Pablo

1 Có-ndìá icà-nsiá canicuàchi stnahá-nsiá sàhà-nsiá nùù iin juez có-xìnindísá-xí ichì Dios. Chicá vàha nùù nèhivì xí mii-yá ni ndúndáà sàhà chuun xi-nsia.

2 Amádi sá-ináhá-nsiá ñà-divi ndohó nèhivì xí-yá cunduu ana (chindee) nsidandaà-xì sàhà nèhivì ñuhiví yohó quìvì juiciu. Pues nú ducán nduá, dandu ádi vátuni sàà-ndà nsidandaà-ndà sàhà chuun cuatiluha cuú ofrecer tiempu vichi.

3 Cunaha-nsiá, dècuèndè stná ángel icúmí-ndá nsidandaà-ndà sàhà-xí. Pues nú ducán, dandu ádi mà úhì nsidandaà stná-ndà sàhà chuun sencillu iá ñuhiví yohó-ní.

4 Ñàyùcàndùá, nú iá iin pleitu xi-nsia, dandu xiñuhu nacàxin-nsia nèhivì tuxí inì-nsia chicá mà nchichí, te mii-né nsidandaà sàhájàn.

5 Pues, ñà-jaàn cachí uin xì-nsiá áma cúcáhán nûù-nsiá sàhájàn. ¿A ndísá còò ni-iin ñani-ndà nchichí mahì-nsiá? ¿A ndísá còò iin cui nsidandaà sàhà chuun xi iin-nsia inga-nsià?

6 Doco (ndahví-nsià), vâchi sâhàn-nsià sanícuàchi stnahá-nsiá sàhà-nsiá, mate iin-ni ñaní xínduu-nda. Dècuèndè nùù iin juez có-xìníndísâ (xi Jesús) sâhàn-nsià.

7 Ñàyùcàndùá, iin falta cahnú xí-nsiá nduájàn, vâchi có-ndiá icà-ndà canicuàchi stnahá-nda sàhà-ndà. Chicá vâha ni cuáha-nda quidaquini-ne xì-ndà, te quidandee ini-ndà. Chicá vâha nacoo-ndané cahnìndàhví-nèndó.

8 Doco mii-nsiá, có-quidándéé stnahá ini-nsià sàhà-nsiá. Còò. Dècuèndè quidáquíní-nsiá xì ñanìtnaha-nsia, te xidándiáá-nsià ñà-ndùá icúmí-nê, mate iin-ni ñaní xínduu nsidaa-nda.

9 Sà-ìnáhá-nsiâ ñà-mà níhì nèhivì malu sàà-nè ñuhiví ìì xí Dios. Ñàyùcàndùá, màsà dándáhvì ni-iin nèhivì mii-nsiá, vâchi mà cúnдиátû anima ni-iin nèhivì nchícùn xì ñahà, ni-iin stná nèhivì cahvi xi yùù ò figura, ni-iin stná nèhivì iá xì inga ana có-ndùú nècuàchì vehe-ne, ni-iin stná nèhivì nduú ùì nèhivì,

10 ni-iin tècuìhnà, ni-iin stná ana tùha xího xi ñà-icúmí inga nèhivì, ni-iin stná tè-xíni, ni-iin stná tè-tùha canàhá, ni-iin stná tè-sàhníndáhvì xì ñanìtnaha xi. Ni-iin nècuàchì jaàn mà níhítáhvì xì ñuhiví ìì xí Dios.

11 Te mii-nsiá, divi ducán nìsa quida dava-nsia antes. Doco sàní ndoo cuàchi-nsiamà, te sàní

ndu-iì stná anima-nsià. Ñàyùcàndùá, nèhivì vàha sanduú-nsiá nùù mii-yá vichi. Ducán nì cuu xi-nsiá na ní (xinindisá-nsiá palabra iì, te nì) ndacùcahan-nsiá quìvì Stoho-ndà Jesucristu, vàchi nì chindee stná Espíritu ìì xí Yua-nda Dios.

Nsidaa-nda xiñuhu quidañuhu-nda cuerpu xi-nda; màsà quídá ndevàha-nda xi mii-nda

12 (Cachí nèhivì:) “Vàtùni quida-nda ñà-ndùá cudíi ini-ndà”. Pues vihini, doco màdì nsidaa iñàha nduá iin ñà-chìndéé xí-ndá. Mate vihini quida-nda ñà-ndùá cuni-ndà, doco màsà cuáha-nda cundee ni-iin ñà-có-ìá vàha nùù sàxìnítñuní-ndà.

13 Vachi dohó cachí stná iin dichu: “Tìxi-nda nduú fin xi ñà-ndùá xixi-nda, te chuun quidá tìxi-nda nduú stná ñà-cuñuhamà”. Doco cu-naha-nsiá, iin-ni fin icúmí ndúìajàn, vàchi vàxi iin quìvì icúmí Dios dandáñúhú-yâ nsidaájàn. Te cuerpu xi-nda, ¿índù chuun icúmíâ? Pues màdì-ñá coo-nda xi ndéni ñahà ní cui; còó. Divi ñà-cunucuachi víi-nda nùù Stoho-ndà Señor nduú chuun xan. Te cunaha-nsiá, iá stná-yà sàhà-ndà.

14 Ñàyùcàndùá, nacua nì natiacu-yà nì quida Yuamáni-yá Dios, divi ducán stná ndohó, icúmí-ndá natiacu stná-ndà quida ndudu ìì xí-yá.

15 ¿A có-nsìnúú inì-nsia ñà-ndahàsáhà Cristu nduu-nda? Te nú ducán, ¿a iá vàha coo stná-ndà xì iin ñahà ndevàha, nú nahi ndahàsáhà-yá sàndùù-ndà? Còó, màsà nunca quida-nda ducán.

16 ¿A có-nsìnúu stná inì-nsia nansa iá xì iin tiàa nì quida iin cuàchi xi iin ñahà ndevàha, ñà-iin-ni nèhivì sàni nanduu-ne? Vàchi ducán cachí tutu

ìì: “Iin-ni nèhivì cunduu ndúì-nè, (nècuàchì tiàa xi nècuàchì ñahà)”.

17 Doco nú sàni yàha-nda ndahà Stoho-ndà Señor, dandu iin-ni anima sàni nanduu-nda xi mii-yá.

18 Ñàyùcàndùá, nacoo dahuun-nsia cuàchi ñà-càhàn-ndà xì inga ana cóni nándàhà xì-ndà. Nsidaa cuàchi dava ga, có-quìdá quíní guâ` xì iquicúñú-ndà. Doco nú ni quida-nda iin falta xì iin nècuàchì ñahà, dandu ñà-sàni quida-nda cuàchi nùù cuerpu xi mii-nda nduajàñ.

19 ¿A có-ináhá-nsiá ñà-vehe Espíritu lì xí-yá nduú cuerpu xi-nda, vàchi sàni nìhitáhvì-ndà Yà-ìì mà nùù-yá? Ñàyùcàndùá, màdiá mii-nda nduu-nda stoho-ndà;

20 ciò. Mii-yá, sàni xiin-yàndó na ní dànaà-yá sàhà-ndà, te sàhámà nsidaa ñà-ndùá quìdà-ndà na itiácú-ndà xì cuerpu xi-nda, divi sàhà tnùñuhu xí mii-yá ni cündúá.

7

Nansa xiñuhu quida-nda xi nècuàchì vehe-nda

1 Vichi cuàhìn càhìn xì-nsiá sàhà ñà-ndùá ní tiaa-nsia nùí. Cunaha-nsiá, cuaha-ni íá nû íá mii iin tiàa, te có-iá-né xì ni-iin nècuàchì ñahà.

2 Doco còtó quida nècuàchimà iin cuàchi, chicá vàha ni nándàhà-né; te ducání stná nècuàchì ñahà, chicá vàha ni cúcumí-né iì-né.

3 Te cada iin iin tiàa sàni nandàhà, ndiá ìcà-né quida ndisa-ne cumplir chuun ní nìhi-né ñà-coo-ne xì ñahàdìhí-né. Stná nècuàchì ñahà, ndiá ìcà stná-né quida viì-né cumplir nacua nduú chuun xi-ne ñà-coo stná-né xì iì-né.

4 Màdì micuísí nècuàchì ñahà nduú ana cachi nansa quida-ne, a coo-ne xì iì-né, á coó. Icúmí cachi stná nècuàchì tiàa. Te ducání stná nècuàchì tiàa ma, màdì cuiísí mii-né cachi stná-nè nansa quida-ne xì ñahàdihí-nè, vàchi icúmí cachi stná nècuàchì ñahà.

5 Màsà cáchí-nsià “còó” nùù nècuàchì vehe-nsia. Cuisì nú vihini cuní-nsià cunihiì-nsiá iin ùì quivi sàhà-ñá càcàn tàhyì-nsiá nùù Dios. Dandu después nacuastnahá-nsiá, vàchi nú coó, vihini dacà ñà-malu Satanás sàxìnítñùní-nsià ñà-có-cündéé gâ ini-nsià cunihiì-nsiá.

6 Nsidaa ñà-jaàn cachí xì-nsiá, doco màdì ñà-dàndàcuí nùù-nsiá nduá; còó. Cuisì cachí xì-nsiá ducán sàhà-ñá cundaà ini-nsià nansa ía iin ñà-vàha cui quida-nsia.

7 Vàchi yùhù, cudii inì nú ni quidá nsidaa nèhivì nacua quidé, (ñà-có-ié` xì ni-iin nècuàchì ñahà). Doco cada iin iin-nda segúñ nansa nì nìhitáhvì-ndà nùù Dios, vàchi tucu tucu sáhatahvì-yá iin iin-nda.

8 Ñàyùcàndùá, yùhù cachí xì nsidaa nècuàchì ñahà cuaán, xì nsidaa stná nècuàchì tàñáha ga nandàhà, ndiaha gá coo xi-né nú ni quidá-né nahi yùhù (ñà-cónì nándàhí).

9 Docó nú mà cündéé ini-né cunihiì-né ducán, dandu ni nándàhà-né chicá vàha, te màsà cícánúú-né xího stnahá uun-ne.

10 Docó nèhivì sàni nandàhà, ía ndisa ñà-nduá dandacuí nùù-né. Te màdì cuísí yùhù cachí xì-né palabra yohó; vàchi ducán dandacú stná Stoho-ndà Señor. Te dohó cachí-yà: ni-iin nècuàchì ñahà màsà nácóó-né iì-né.

11 Docó nú sàni nacoo-ne nècuàchimà, dandu (màsà nándàhà gá-né xì inga tiàa). Iin-ni

ni coó mii-né, te nú coó, ni náxicócuñin-né nacuastnahá-né xì ñi-né. Daaní, divi ducání xí stná nècuàchì tiàa, màsà cátéstnahá stná-né xì ñahàdihí-né.

¹² Daaní, mii-nsiá nècuàchì dava ga tu, cuisì cuàhìn cachì xì-nsiá ñà-ndùá nacání uun inì, vàchi có-ndùá iin ley dandacú Dios. Nú iá iin ñani-ndà có-xiníndísâ ñahàdihí-xi, màsà cáté-né nècuàchimà nú cudíi ini nècuàchimà coo ndisa-ne xì ñi-némà.

¹³ Te ducání stná xì nècuàchì ñahà; mate có-xiníndísâ ñi-né, doco chicá vàha màsà cáté stná-né ñi-né, nú cudíi ini nècuàchimà coo ndisa-ne xì ñahàdihí-némà.

¹⁴ Vàchi mate cuísi nècuàchì ñahà xiníndísâ, doco sàhajàn chicá mà úhi cundiatú stná ñi-né núù Dios; te ducání stná nècuàchì ñahà có-xiníndísâ, nú nècuàchì xiníndísâ nduú ñi-né. Doco nú ndúi-né có-xiníndísâ-né, dandu ùhi iá cundiatú méè xi-ne. Doco nú xiníndísâ-né, (mate imindaa-né), dandu méè ñi ndisa cunduu-ve.

¹⁵ Doco cunaha-nsiá, nú cuní nècuàchì có-xiníndísâ-má quecuaán-né, dandu mà cútñúú-nî, pues ni cûhùn-né. Te nú sàcuàhàn-né, dandu libre iá nècuàchì xiníndísâ nì ndòo, ò sea nècuàchì tiàa ò nècuàchì ñahà ni cûndúú-né. Doco ¿índù ñà-chicá cuní Dios quida-nda? Divi ñà-cundoo manì-ndà.

¹⁶ Vàchi iin nècuàchì ñahà, có-ìnáhá-né ñà-vihini sàhà mii-né sàà nècuàchì vehe-ne càcu stná anima-né. Te có-ìnáhá stná iin nècuàchì tiàa, pues vihini sàhà mii-né sàà stná ñahàdihí-né càcu-ne.

Màsà nácání ini-ndà nansa ndenihi nèhivì ñuhìvì yohó ndohó

¹⁷ Nacua nduú modo nì chitnùní ini Dios cundoo-nda ñuhìvì, ducán xiñuhu cundoo cuéyàà-ndà.

Nacua iá-ndà na ní quìhi-nda ichì-yá, ducán xiñuhu quida-nda seguir. Divi palabra jaàn nduá cachí` xì nsidaa nèhivì cahví xi-yá.

18 Vàchi nú sà-ìtúú seña xi Dios ìcà-ndà na ní quìhi-nda ichì-yá, dandu màsà nándúcú-ndá nansa ndutu ñà-jaàn. Te ducání stná, nú còò seña mà ìcà-ndà na ní quìhi-nda ichì-yá, dandu màsà nándúcú-ndá nansa màcùtua ìcà-ndà.

19 Vàchi seña mà, nú itúá, ò nú có-ìtúá, còò ni-iñàha cuní cachàmà. Doco ñà-chivàha-nda ñà-ndùá dandacú-yá, ñà-jaàn ndisa nduú ñà-ndiàá.

20 Doco nacua nì sandoo iin iin-nda na ní quìhi-nda ichì-yá, divi ducán ni cún dóó ìì-ndà.

21 Dava-nsia, có-ndòó-nsiá libre, fuerza quidáchúún-nsiá nùù lamú xi-nsia, te ducán nìsa ìa stná quìvì nì quìhi-nsia ichì-yá. Doco màsà nácání ini-nsià sàhjàn; còó. Doco nú iá nansa cui caquee-nsia libre, dandu chicá vàha ni quidá stná-nsià aprovechar.

22 Cunaha-nsiá, mate fuerza quidáchúún-ndá quidá inga nèhivì, doco nú ichì Stoho-ndà Cristu nduá nchícùn-ndà, dandu libre iá-ndà nùù mii-yá. Te divi ducán stná, nú nèhivì xicánúú libre nduu-nda vichi, dandu iá stná ana xinúcuáchí-ndá nùù-xí, divi mii-yá.

23 Te sàni dànaà-yá sàhà-ndá. Ñàyùcàndùá, màsà cuáha-nda quida-nda chuun nì dàndàcú ana nduú nèhivì ùún.

24 (Pues sàhà nsidaájàn yùhù cachí` xì-nsiá) ñà-nacua ndoo-nda antes na táñâha ga quìhi-nda ichì-yá, divi ducán ni cún dóó ìì stná-ndà vichi, ñanì.

25 Vichi cuàhìn càhìn sàhà ñahà cuàchì tàñáha ga nandàhà. Còò ni-iñàha ni cachí Stoho-ndà Señor xí sàhà nècuàchímà, doco sàhà gracia xi-ya, vátuni cahvi-nsia xì conseju sahi mii-nsiá. Pues sàhámà cuàhìn cachì ñà-ndùá nihnú uun inì:

26 chicá vàha iin-ni ni cündóó-ndá nacua ndoo-nda vichi cahan yúhù, vàchi tiempu ùhì nduá vichi.

27 Ñàyùcàndùá, nú iá ñahàdihí-ndà, dandu màsà cátéstnàhà-ndà. Te nú còò ñáhadihí-ndà, dandu chicá vàha màsà nándúcú-ndá nansa nandàhà-ndà.

28 Doco nú ni nándàhà iin tiàa, màdì cuáchi nduá. Te ò nú ni nándàhà iin ñahà chìì, màdì cuáchi nduú stná. Cuisiá mà mánì tnùndoho yáha-ne, te yùhù, có-cùnî ndoho guá-nsià.

29 Cunaha-nsiá, mà váxi ga cuàhà tiempu, ñánì. Ñàyùcàndùá, nú iá ñahàdihí-ndà, màsà cúníhnú ini-ndà nduámà iin chuun chicá cahnú.

30 Te nú sacu-nda (sáhà iin tnùndoho), màsà ndúlócô gà-ndà sàhajàn. Te nú cudíi ini-ndà sàhà iñàha, màsà cútúxí ini-ndà chuun chicá ndiaá nduá. Te nú sàni xiin-nda iin traste, màsà cúníhnú ini-ndà yáha ga xiñuhá nùù-ndà.

31 Te nú icúmí-ndá cuàhà chuun ñuhìví yohó, màsà ndúlócô cuàhà-ndà sàhajàn, vàchi ñuhìví yohó, icúmíâ ndañuhá.

32 Yùhù, có-cùnî nacani cuahà inì-nsia sàhà ni-iñàha. Iin nèhvì còò nècuàchì vehe-xí, (mà úhì) nihnú ini-nè sàhà chuun xi Stoho-ndà Señor nansa quida-ne, te cudíi ini-yà.

33 Doco iin nècuàchì iá ñahàdihí-xi, chicá nacání ini-nè sàhà chuun xi ñuhìví yohó, vàchi nandúcú-nê nansa cudíi ini ñahàdihí-nè.

34 Daaní, iin nècuàchì ñahà sàni nandàhà, tucu quidá stná-nè nùù iin nècuàchì còò íi-xí. Nècuàchì còò íi-xí, (mà úhi) nihnu ini-nè chuun xi Stoho-ndà Señor, vàchi cuní-nè cundiaa-nè mii-né, te coo ndoo anima-nè, dandu cunduu-ne iin nèhivì ëxí-yá. Doco iin nècuàchì íá ii-xí, chicá nihnu ini-nè chuun xi ñuhiví yohó, vàchi nacání ini-nè sàhà nècuàchì vehe-ne.

35 Pues, nsidaa ñà-jaàn cachí xì-nsiá sàhà ñà-cunduu ñà-vàha xi-nsia, màdì sáhà-ñá cadì nùù-nsiá iin modo có-ndiá ìqué. Cuisì cuní quida-nsia ñà-íá viì, te nìhi-nsiá cunucuachi víi-nsiá nùù Stoho-ndà Señor, màdiá coo iin ñà-mà cùì chivàha-nsia.

36 Pues ni cachí-ndà íá iin tiàa yáha ga cuní nandàhà xì ana cudúi inì-te, te có-quidá víi-té ñà-íá miá cahan-té. Pues nú ducán nduá xiñuhu coo, dandu vàtùni quida-té nacua nihnu inì-te, divi ñà-nandàhà-té xí-ñâ, màdì cuáchi cundua.

37 Doco nú iin-ni sàni nacani vàha inì-te, te còò necesidad nandàhà-té, vàtùni quidandee inì-te, cachí-te, dandu ñà-jaàn quidá víi-té. Iin-ni sàni nacani inì-te ñà-mà nandàhà-té, te amiga xi-te mà, señorita quida ii-ñá seguir cunduu-ñà.

38 Ñàyùcàndùá, (ndúìjàjàn, vàtùni íá): nú ni nandàhà-té xí-ñâ, vàtùni íá ñà-ndùá quidá-te; te nú ni cachí-te mà nandàhà-té, vàtùni quidá stná-te, doco chicá nsiha nduajàn nùù ingà mà.

39 Iin nècuàchì ñahà sàni nandàhà, iin-ni icúmí-né coo-ne xì ii-né ndè cachí sàà cui nècuàchimà. Doco nú sàni xìhi nècuàchimà, dandu libre íá-nè nandàhà-né xì inga tiàa cudúi ini-nè, cuisì-ní ni cündúú stná inga tiàa ma iin nèhivì xí Stoho-ndà Señor.

40 Doco nú ni cachí-nè mà nándàhà gá-nè, dandu chicá ndiaha quea, tuxí ini yùhù. Te yùhù quidé cuenta chindéé stná Espíritu lì xí Dios sàxìnítñùnî.

8

*Màsà cάxi-nda ò cuxi-nda ñà-ndùá chindóó
nèhivì nùù ñà-ndùá cahvi-né*

1 Vichi cuàhìn càhìn sàhà nansa quida-nda xi ñà-ndùú ofrenda chindóó nèhivì nùù ñà-càhvi-né. Pues vihini cachi-ndà: “Nsidaa-nda ináhá vâha-nda (sàhà chuun jaàn)”. Doco nú ducán cachí-ndà ñà-ináhá cuâhà-ndà iñàha, dandu queámà na ian ndiaá gá-ndà tuxí ini-ndà. Doco nú cuú ndisa ini-ndà sàhà ñanítñaha-nda, dandísá sàà-ndà cunduu-nda nèhivì ndiaá ndisa.

2 Te nú tuxí ini-ndà ináhá cuâhà-ndà, dandu cumánì gá ñà-cundaà vâha ini-ndà nacua ndiá icà-ndà.

3 Doco nú cuú ini-ndà sàhà Dios, dandu mii-yá, ináhá ndisa stná-yà ndohó.

4 Ñàyùcàndùá, ñà-yòhó nduá cachí sàhà ofrenda chindóó nèhivì nùù ñà-càhvi-né. Ináhá-ndá ñà-imindaa Dios iá, te còò ni-iñàha ndiaá figura iá ñuhiví yohó,

5 mate cuâhà gá ñà-ndùá cachí nèhivì nduú ana cahvi-né ansivi ò ñuhiví, vâchi cuâhà iñàha cachí-nè nduú dios xi-ne ò stoho-nè.

6 Doco nùù ndohó, imindaa Yua-nda Dios iá. Cuisì mii-yá nì quidavàha xi nsidaa iñàha, te xinúcuáchí-ndá nùù-yá. Te imindaa stná Stocho-ndà Jesucristu cahvi-nda, vâchi sàhà ndudu lì xí-yá nì sàcòo nsidaa ñà-iá, dècuèndè stná ndohó.

7 Doco màdì nsidaa nèhivì sánìhì vâha ini-nè sàhajàn. Vâchi dava nècuàchí xiníndísâ, quidá

fí-né cuenta ñà-dàcútiácú ndisa xi figura mà nduú ofrenda chindóó nèhivì nùá, vàchi antes ducán nìsa quida stná-né. Ñàyùcàndùá, na xixí-né ofrenda mà vichi, nihnu ini-né ñà-sànì cumanchá anima-né nduá, vàchi tàñáha ga cutùha vàha-ne ncuni-né sàhámà.

8 Pues, náhà claru màdì xì ñà-itiácú-ndà icúmí-ndá ndee vàha-nda nùù Dios, vàchi nú sàñì saxì-ndà iñàha, màdiá chicá ndiaá-ndà, te ó nú có-cùní-ndà caxì-ndà iñàha, iin-ni iá stná-ndà, (cónì xìdá cuàchi-nda.)

9 Doco cuidadu ni cündóó-ndá, vàchi mate iá derechu xi-nda (caxì-ndà ñà-yùcán), doco vihini coo iin nèhivì có-cùndáà inì-xi sàhámà, te vihini sàhà ndohó cuida cuàchi-ne.

10 ¿Índù modo? Pues, ni cachí-ndà sàñì xini iin nèhivì mii-nsiá nècuàchì inahá guâ, te nì quìhvi-nsia vehe ndé itá ñà-ndùá cahvi nèhivì, te ndoó-nsiá vehe ma, xixí-nsiá ofrenda xi-ñamà. Te nèhivì nì xini xì-nsiá mà, nú ni cündúú-né iin nècuàchì có-cùndáà vàha inì-xi, vihini cuàhandee stná ini-né caxì stná-né ñà-jaàn.

11 Ñàyùcàndùá, sàhà-ñá tuxí mii-nsiá inahá guâ-nsià (nansa quidá-nsiá), vihini dandáñuhú-nsiâ anima ñanìtnaha-nsia, mate sáhà stná mii-né nì xìhi Cristu.

12 Ñàyùcàndùá, có-quèé víamà, vàchi nú ni quida-nda cuàchi nùù ñanìtnaha-nda ducán, dandu nùù stná Cristu nì quida stná-ndà cuàchi queámà, vàchi sàñì dàtúcù-ndà sàxìnítñuní nècuàchimà ñà-có-sâà-né cundaà vàha ini-né.

13 Ñàyùcàndùá, yùhù, nú cuàhàn iin ñanìtnahi quida-ne iin cuàchi sàhà ñà-ndùá cuní caxí nì cùí, dandu chicá vàha màsà nunca caxì gué` ni-iin cuñu

mà, còtó cuida cuàchi iin ñanìtnahi.

9

Nansa nì cache Pablo xì nèhivì xítñùhu xi-né ñà-quidáchúûn-né nahi dava ga nèhivì

¹ Yùhù, ¿amádi libre ié? ¿Amádi iin nècuàchì apóstol nduú stná? Dècuèndè mi Stoho-ndà Jesús sàni xininùù stná. Te mii-nsiá, ináhá stná-nsià nì quide chuun ndiaha xí-yá ndé ndoó-nsiá, te nì xinindisá-nsiá mii-yá.

² Vihini có-nacúní dava nèhivì yùhù ñà-ndùú ndise iin apóstol, doco mii-nsiá, ináhá vâha-nsia, vàchi ñà-sàhà yùhù sà-xiníndísâ-nsiá ichì-yá, divi sàhámà cundáà vàha ini-ndà ñà-nùù mii-yá sàni nìhítahví' chuun quidé.

³ Vichi cuàhìn cachì iñàha xi-nsiá, vàchi ndoó dava nèhivì xítñùhu xí.

⁴ Pues, ¿amádi iá stná derechu xi-nsi (cahvi-nsi xi-nsiá) ñà-dacuxí-nsiá nsiùhù?

⁵ Te amádi iá stná derechu xi-nsi nandàhà-nsí, te cundaca-nsi iin ñahàdihí-nsì nacua quidá stná ñani Stoho-ndà Señor, xì stná Pedro, xì stná dava ga nècuàchì apóstol.

⁶ Vihini tuxí ini-nsià ñà-cuisì Bernabé xì yùhù xínduu nèhivì còò derechu-xi; doco iá stná derechu xi-nsi nacoo-nsi chuun xi ñuhíví yohó, te quida-nsi cuisì chuun ii.

⁷ Vachi ducán iá xì-nsí na ian quidá soldadu, màdì cuenta xi mii-té sâhàn-te guerra. (Còó.) Daaní, nacua quidá stná tè-ndiàá xì yutnù quisì vídì, saxí stná-te iin ùì-si; te ò nú quisì ndacá-te, iá stná derechu xi-té cuhni-té tèndodo-sí coho-tè.

⁸ Te másà cútúxí stná ini-nsia ñà-sàhà-ñá có-ndùí mii-yá, ñàyùcàndùá, có-ndiàá palabra

cachí jaàn. Còó, vàchi divi ducán cachí stná ley ñì ndé nì tiaa Moisés

⁹ nùù tutu ñì, te nì cache Dios: “Màsà cùñuhú ñunù yuhù buey na sánihni-sì trigu cóya”. Pues, náhà claru, màdì sáhà-ñá mènì guá quisì mà nùù-yá nduá dísahà-xí nì càchí-yà ducán.

¹⁰ Còó, sàhà ndohó nì cache-yà ducán, (vàchi ejemplu) nduá, te cuní cachàmà ñà-ndìá icà coo tnundé ini xi nècuàchì (chináhá palabra ñì) ñà-nìhi-né iin algu, divi nacua iá stná xì iin nècuàchì xitú, te ò iin peón dacóyo nùnì, nihnu ini-nè nìhi stná-nè iyuhá.

¹¹ Te nsiuhù, nú sàni cachitnùhu-nsi xì-nsiá meru palabra cutiacu ndiaha anima-nsià, dandu amádi iyuhu nduá nú ni cuáha-nsia nsiuhù iyuhu ñà-cutiacu-nsi ñuhiví yohó.

¹² Te nú ndoó nèhivì dava ga iá derechu-xi càcà-nè ñà-jaàn nùù-nsiá, dandu ¿amádi chicá iá stná derechu xi nsiuhù sàhà ñà-jaàn?

Doco còó; có-xicà-n-nsi ni-iñàha nùù-nsiá, mate iá ndisa derechu xi-nsi. Cuisì quidándezé ini-nsi, còtó nú ni càcà-n-nsi iñàha cadiàmà nùù nèhivì, te mà cúnindísâ gá-nè razón ndiaha xí Cristu.

¹³ Ádi sá-ìnáhá stnâ-nsià nansa xíquida dùtù quida-xi chuun ñì veheñuhu (xi nècuàchì raza Judea), xixí-né promesa sáà yucán. Vachi dùtù xinúcuáchí nùù mesa ñì ndé xixin quisì nduú promesa, níhi-né iyuhu cuñu mà.

¹⁴ Ñàyucàndùá, náhà claru sàni chitnùní ini Stoho-ndà Señor ñà-dùcán quida stná nèhivì cachitnùhu razón ndiaha, divi sàhà chuun quidá-némà icúmí-né nìhi stná-nè ñà-cutiacu-né.

15 Doco yùhù, cóni xíquèn ñà-jaàn nùù-nsiá, mate ía derechu xi. Ni mäsà cútúxí stná inì-nsia a tiaí carta yohó ñà-quidé reclamu ñà-ndùú derechu xi. Còo, chicá vàha dihna ni cuí, te (mädiá quideàjàn), vàchi nú ducán, dandu mà cúí gá cachì xì nèhivì ñà-ndùá cudíi guá inì cachì xì-né, (divi ñà-có-xíquèn ni-iñàha).

16 Ñà-ndáà nduá, razón ndiaha xí Dios nduá cachítñùhi; doco có-nihnu inì camánì nèhivì yùhù sàhámà, vàchi nihnu inì ñà-fuerza cachitñùhi palabra mà, te ndahví (gà cuú inì) nú mäsà cáchítñùhi razón ndiaha ma.

17 Nayùcànduá, nú cuiśi yùhù nì chitnùní inì cacanui xì palabra mà nì cuí, dandu vihini coo ñà-cunduu nahi raya xi. Doco nú nihnu inì ñà-fuerza quide chuun ma, dandu sàhájàn cundaà ini-ndà iin chuun iì nì nìhí nùù mii-yá nduá.

18 Doco te nú ducán nì nìhí chuun ma, dandu jíndu iñàha cunduu tnùmanì nìhitáhvì? Pues, divi ñà-uun-ni cachitñùhi xì nèhivì razón ndiaha xí Cristu, te có-quiyàhvi, mate ía derechu xi càquià, doco có-xíquèan nùù-né.

19 Yùhù, libre ié'; còo ni-iin ana cachi xì' nansa quide. Doco nihnu inì ñà-ié' sujetu nùù nsidaa nèhivì áma vihini sàà stná-nè cunchicùn-nè ichì mii-yá.

20 Yùhù, voluntad xi chívàha stnáì estilu xi nècuàchì raza-xi Judea na hora cutnáhî xì-né, áma sàà dava-ne cunindisá stná-nè. Ñà-jaàn nduá quidé mate núù yùhù có-ndiàá gà ley sànahá xí-némà, doco voluntad xi mií nchícuìà áma sàà stná dava-ne cunindisá stná-nè.

21 Daaní, nú ié' cutnáhî xì nèhivì có-nchicùn estilu xi ley mà, dandu có-nchicùn stnáì-ñà, áma

(chíndéé stnâ mà) ñà-cunindisá stná dava-ne ichì-yá. Doco mäsà cúníhnú inì-nsia ñà-ndùí iin nèhivì còò ni-iin ley xi Dios nùù-xí; còó, vàchi nchícùn ndisa stnài ley xi Cristu.

22 Daaní, na ie` cutnáhî xì nèhivì mà-fuerte anima-xi, dandu quidá stnài na quidá mii-né, áma níhí dacuní stnài dava-ne ichì váha. Vàchi ducání quidé xì nsidaa nèhivì: nacua quidá mii-né, ducán quidá stnài, áma sáà stná-nè càcu anima-nè.

23 Nsidaa ñà-jaàn quidé sàhà-ñá chicá quee tnùñuhu xí razón ndiaha xí-yá, dandu nìhítáhvì stnài iin ñà-ndiaha sàhà palabra mà.

24 Sà-ìnáhá-nsiâ, na xinú tècuachi carrera, cuisi imindaa-té níhì xì premiu, mate cuáhà-té nì dàdàvá stnahá-te. Pues ducání iá stná xì ndohó, xiñuhu cuàhandee ini-nda, dandu nìhítáhvì stná-ndà nùù-yá.

25 Daaní, nú cuàhàn tècuachi ma dadavá stnahá-te ducán, xíndiaa stná-te mii-té, có-quidá ndevàha-té xì mii-té (áma níhì-té cóó fuerte-te). Te ¿índù chuun? Divi sàhà-ñá cuní-te níhì-té (iin premiu tii) mà cúnáhá ni-iin ratu, iin sìcàté ndahà cuíi yutnù cuñuhu dìnì-té. Doco ndohó, iin corona ndiaha mà nunca cutuhú nduá níhì-ndà nú ni cuàhandee ini-ndà (cunchicùn-ndà mii-yá).

26 Ñàyùcàndùá, yùhù sáhandee cahnú inì, nahi tè-xinú carrera, doco ináhî índù nùù-xí cuàhìn. Te na quidá stná tècuachi ídiquí box, ducán sáhandee stná inì, doco có-ídiquí uin; ináhî ñà-ndùá quidé.

27 Sadí nùù ñà-xíhoé quide. Có-sâhi ñà-quida ndevàhi xì mií, còtó mà nátùi guè nùù mii-yá mate cuáhà gá sàni càhìn xì nèhivì dava ga sàhà ichì-yá.

10

Màsà cähví-ndá figura nahi nìsa quida nèhivì Israel sànahà na ní caquee-ne ñuu Egípto

¹ Ñánì, cuní cundaà inì-nsia nansa nì cuu xi nèhivì sànahà, nsidanicuú-né (nì chindée Dios-nè), nìsa xìca-ne tìxi còndahví iin vícò xí-yá, te nsidaa-né nì yàha uun stná-nè mahì mar yucán.

² Ñàyùcàndùá, na ian cùù-xì-ndà na cuhüi-ndà, ducan quida-nda cuenta sàhà mii-né na ian nì cuhiì stná-nè tìxi vícò mà xì ini mar mà, te ducán nì nanduu-ne nèhivì xí Moisés.

³ Daaní, iin-ni nìsa itiacu stná nsidaa-né ñà-ndùá nì sàhatahvì Dios-nè,

⁴ te iin-ni nìsa xihí stná-nè tècuí ndiaha, divi tècuí nì cana nùù iin cavà. Te cavà mà, seña nì sandua nahi Cristu, vàchi nì cutnahá stná-yà xì-né ichì cuàhàn-nè.

⁵ Pues mate ducán nì cuu xi-né, doco cóni ndóo ini Dios xì modo xi-ne, te ñàyùcàndùá cuàhà sàstnùhù-né nì xìhì nùù yucù yucán.

⁶ Cunaha-nsiá, nsidaa ñà-ndùá nì cuu xi nèhivì sànahà ma, divi sàhà-ñá cundaà ini ndohó vichi nduá, màdí nchihò stná ini-ndà quida chicuéhè-ndà na ian nì quida mii-né.

⁷ Ni màsà cähví stná-ndà figura na ian nì quida dava-ne, vàchi ducán nacání tutu ìì: “Ni sàcündoo-ne nì xixi-ne, te nì xihí-ne, dandu después nì ndacuìta-ne nì ìtasaha-né (nùù figura xi-ne)”, cachá`.

⁸ Ni màsà cähàn-ndà xì ana cóni nándàhà xì-ndà nacua nìsa quida dava nècuàchì yucán, vàchi después nì xìhì òcò ùnì mil-nè iin quìvì-ní.

9 Ni màsà quídá canúú-ndá ñà-có-cúní Stoho-ndà Señor, vàchi ducán nì quida dava-ne, te sàhájàn nì ndecoyo cuàhà còò, nì tnii-sìné, te nì xìhi-nè.

10 Ni màsà cähàn ndiaa-ndà (dìquì-yá) nacua nì quida dava-ne, te nì ndañuhu cuàhà-né nì quida ángel xi-ya.

11 Cunaha-nsiá, nsidaájàn nì cuu xi nècuàchì sànhaha ma sàhà ñà-nì cündáà ini-ndà (màsà quídá stnâ-ndà ducán). Vàchi divi sàhà ndohó nì tiaa nsidaámà nùù tutu iì sàhà-ñá cundaà ini-ndà nansa quida-nda quìvì vichi na xínu tiempu.

12 Nayùcàndùá, nú nihnu ini-ndà sà-ìá vàha-nda nùù Dios, dandu ni caquín-ndà cuidadu còtó sà-ndà quida stná-ndà iin cuàchì có-nìhnú ini-ndà.

13 Nsidaa ñà-ndùá yáha-nda vichi, cuisì ñà-ndòhó stná nsidanicuú nèhivì ñuhiví nduá. Te vátuni cahvi vii-ndà xì-yá ñà-mà cuáha-ya cuu xi-ndá ñà-ndùá mà cündéé ini-ndà sàhà-xí. Còó, vàchi (nú cuàhà-ndà quida-nda iin cuàchi ni cui), dandu siempre datúi Dios nansa càcu-nda nùájàn sàhà-ñá vátuni quidandee ini-ndà.

14 Nayùcàndùá, cuidadu ni cündóó-nsiá, ñani mání; màsà nunca cahvi-nsiá ni-iin figura.

Cuisì nùù Dios ni cuáha-nda promesa xi-nda; te màsà cáxi-nda ò cúxí-ndá ñà-ndùá nì chindoo nèhivì nùù figura

15 Cuàhìn cachì xì-nsiá iñàha, te mii-nsiá cachi-nsià xì', amádi ndisa á coó, vàchi quidé cuenta xínduu-nsia nèhivì cundáà inì-xi.

16 Na (nacuítáhvì-ndà, xihi-nda) ñà-ñùhú copa ndiahà ma, te naquímánì-ndà mii-yá. Pues ducan

quida-nda, te nihnú ini nsidaa-nda ñà-sàhà ndohó nì xitià nìì-yá. Te na xixí stná-ndà pan iì, dandu iin-ni nihnú stná ini nsidaa-nda nansa nì sàha-ya iquicúñú-yá (sàhà-ndà). Sà-ìnáhá-nsiá nsidaajàn.

17 ¹⁷ Nàyùcàndùá nahi imindaa nèhivì sàni nanduu nsidaa-nda, mate cuáhà-ndà ndoó, vàchi iin-ni pan (ii) xixí nsidaa-nda.

18 Cundehè-nsiá nansa xíquida nècuàchì raza Israel nú sàni sàha-ne iin quisì nduú promesa, te nì xìhì-si nùù mesa iì, dandu después saxí-né cuñù-si. Pues sàhà ñà-saxí-né promesa mà, náhà xícà xínduu stná-nè ana (nihnú ini xì religión mà).

19-20 Pues cachí nsidaajàn xì-nsiá, doco có-cúní cachàmà ñà-ìtiácú ndisa figura cahvi nèhivì có-ìnáhá xí Dios, ni có-cúní cachí stná ñà-ndiaá ndisa promesa sáha-neñà. Còó, doco cunaha-nsiá, iá ndisa ana dìnúù-xí sáha-ne promesa xi-ne. Divi nùù ñà-malu sáha-neà, màdì nùù Dios. Te yùhù, có-cúní dahuin cunihnu ini-nsià quisì mà.

21 Vàchi còò permisu cuitahvì-ndà coho-nda copa iì xí Dios, te después coho stná-ndà ñà-nduá sáha-ne ñà-malu; còó. Vàchi còò permisu cuxi-nda pan iì xí Dios, te después cuxi stná-ndà ñà-dàcùxí-nési.

22 Mii-nsiá, ¿a ndísá cuní-nsià dacuídà ini-nsià Stoho-ndà Dios ducán? ¿A tuxí ini-nsià chicá fuerte-nsià nùù-yá? (Doco mà ndísá.)

23 (Ñà-ndáà nduá), libre iá-ndà quida-nda nacua cudíi ini-ndà, doco (xiñuhu nsinuu ini-ndà) màdì nsidaa iñàha nduú iin ñà-vàha. Libre iá-ndà, cachí-ndà, doco màdì nsidaa iñàha nduú iin ñà-cuàhàn chindee xi-nda.

24 Ñàyùcàndùá, mäsà nándúcú-ndá ñà-ndùá cudíi inì-ni mii-nda; chicá ndiaha nanducu-nda nansa chicá yàha vàha ñanìtnaha-nda.

25 Nsidaa cuñu dicó tè-dicó yàhvi, vätùni caxì-ndàñá. Còò necesidad nacani ini-ndà ndácàtnùhù-ndà sähámà,

26 vàchi Stoho-ndà Señor nduú stoho nsidanicuú iñàha íá ñuhìví yohó.

27 Daaní, na cánà-ndà cùhùn-ndà iin vicò íá vehe iin tiàa có-xìníndísá-xí-yâ, te cudíi ini-ndà cùhùn-ndà, dandu vätùni caxì stná-ndà nsidaa ñà-ndùá taxí nècuàchìmà; ni mäsà ndácàtnùhù-ndà sähà comida mà; mäsà nácání ini-ndà sähá.

28 Doco vihini cachi iin nèhivì xì-ndà: “Cuñu yohó, promesa nì sandoo nùù figura cahvi-né nduá”. Pues nú ducán, dandu sähà nècuàchìmà mäsà cáxi-nda cuñu mà, còtó cuduchi ini-nè, vàchi vihini quida-ne cuenta nduájàn iin cuàchi.

29 Mate có-quídá mii-nda cuenta ducán, vihini nihnu ini mii-né ducán.

Doco ndohó, vihini cachi-ndà ñà-libre íá-ndà, te màdiá fuerza icúmí-ndá quida-nda ñà-ndùá cuní inga nèhivì cachí ìì gá inì-xi.

30 Vàchi naquímánì-ndà Dios sähà ñà-ndùá saxí-nda, ñàyùcàndùá còò ñà-dísahà-xí cundoo nèhivì cuitnùhu-nèndó sähà ñà-ndùá saxí-nda.

31 (Vihini cachi-ndà ducán, doco de todos modos), nsidanicuú ñà-ndùá quida-nda, sähà ñà-nì quèé gá tnùñuhu ndiaha xí Dios ni cündúá, a ducán saxí-nda ò xihi-nda iñàha, te ò ndéni iñàha ni quida-nda.

32 Mäsà dácûdúchí ini-ndà ni-iin nèhivì, a ducán nduú-né iin nècuàchì raza Judea, ò iin nèhivì inga

raza (có-xìníndísâ), te ò iin nèhivì cahvi víi xi-yá.

³³ Iin-ni ni quidá stná-nsià nacua quidá yùhù, có-nàndúquñ ñà-cudiì inì mií, cuiśì-ní quidé lucha ñà-màsà cùdúchí ini nèhivì sàhí, dandu vihini sàà stná-nè càcu anima-nè.

11

¹ Ñàyùcàndùá, nacua quidá yùhù, ducání quida stná mii-nsiá, vàchi divi Cristu nduú ana nchícuì.

Nansa xiñuhu quida nècuàchì ñahà na natácá-ndà

² Cuaha-ni quidá-nsiá, ñánì, vàchi iin-ni nsinúú inì-nsia yùhù, te nsinúú stná inì-nsia palabra nì cachì xì-nsiá ñà-chivàha-nsia.

³ Te vichi cuní cundaà inì-nsia ñà-divi Cristu nduú ana dandacú nùù nsidaa nècuàchì tiàa, te nècuàchì tiàa nduú ana dandacú nùù nècuàchì ñahà, ducání nacua dandacú stná Yua-nda Dios nùù Cristu.

⁴ Cunaha-nsiá, có-ndùá ducán càcàn tàhvì iin tiàa nùù Dios nú ñuhú-né mbelu, ni mà váha cachitnùhu stná-nè razón xi-ya nú ñuhú-néàmà, vàchi có-ndùámà tnùñuhu xí dìnì-né.

⁵ Doco nècuàchì ñahà, nú xícàn tàhvì-né, ò cachítñuhu-ne razón xi-ya, te có-ídàhvi dìnì-né ni-iñàha, dandu xiñuhu cuahan nùù-né sàhà dìnì-né, vàchi davani queámà na ian sàñì dàté tehe-né.

⁶ Vachi nú có-ídàhvi dìnì-né ni-iñàha, dandu chicá vàha ni dátê cuati dìnì-né. Te nú ni cúcáhán nùù-né dátê cuati-né, ò dátê tehe-né, dandu xiñuhu ni cùdàhvi dìnì-né.

⁷ Iin nècuàchì tiàa, có-xiñùhù cudàhvi dìnì-né, (na xícàn tàhvì-né), vàchi nacua iá mii-yá ducán nì quidayucun-yànè, ñàyùcàndùá, xiñuhu tavà-né tnùñuhu xí-yá; doco nècuàchì ñahà, tnùñuhu xí

nècuàchì tiàa tavá-né, ñàyùcàndùá (xiñuhu ni cùdàhvi dìnì-né).

8 Vâchi màdì (iin iquì) nècuàchì ñahà nì cùyúcún nècuàchì tiàa. Còó. Iquì tiàa nì cuyucun nècuàchì ñahà.

9 Te divi sàhà-ñá chindee-né iì-né, ñàyùcàndùá nì sàcòo-ne, màdiá nì sàcòo tiàa ñà-chindee-né nècuàchì ñahà.

10 Ñàyùcàndùá, xiñuhu cudàhvi dìnì nècuàchì ñahà, te cunduamà seña ñà-íá ana dàndàcù-xì nùu-né. Te sàhà stná (indéhe) ángel xi Dios, ñàyùcàndùá xiñuhu quida stná-nè ducán.

11 Doco có-cächí ñà-cuisì nècuàchì tiàa nduú ana ndiàá, ni có-cächí stnái ñà-cuisì nècuàchì ñahà ndiaá stná; còó, vâchi nú ndoo-nda nùu Stoho-ndà Señor, dandu iin-ni xiñuhu stnahá nsidaa-nda.

12 Ñàyùcàndùá, mate iin (iquì) nècuàchì tiàa nì sàcòo nècuàchì ñahà, doco vichi nècuàchì ñahà nduú ana datúinuù xì nècuàchì tiàa. Doco cu-naha-nsiá, mii Dios nduú ana chítnüní inì-xi sàhà nsidanicuú iñáha.

13 Mii-nsiá cachi-nsià xì' nansa tuxí inì-nsia: ¿a vátuni íá cahan-nsiá nú ni cícàn tàhvì iin nècuàchì ñahà nú uun-ni íá dìnì-né?

14 Pues, nsidaa-nda, ducání ináhá-ndá cucáhán nùu iin nècuàchì tiàa nú nì ndunaní ididínì-né.

15 Doco nècuàchì ñahà, còó, cuàhà gá cudû ini-né nú naní ididínì-né, vâchi na iñáha ídàhvi dìnì-né nduá, te ducán nì nìhítáhvì-né coo-ne.

16 (Pues ñà-jaàn nduá cachí xì-nsiá), doco nú có-ndôo ini iin nèhivì xì palabra yohó, dandu ni cúnáhá-né cuisì ñà-jaàn nduú estilu xi-nda, te divi ñà-jaàn nduú stná estilu xi nsidaa gá nèhivì cahvi xi Dios.

Nansa nì cachì Pablo xì nècuàchì ñuu Corinto ñà-có-quidá víi-né na nacuítáhvì-né Cena ìì xí Stoho-ndà Señor

17 Vichi cuàhìn cachì xì-nsiá iñàha, doco màdiá ndenihí vâhi mii-nsià nduá; còó, vâchi cunaha-nsiá, có-quèé víi na natácá-nsià; mal queá.

18 Primeru cuàhìn càhìn xì-nsiá sàhà-ñá tucu tucu nihnu ini iin iin grupu-nsià, vâchi ducán cachí nèhivì xí', te tuxí inì vihini ñà-nduá ndua.

19 Vâchi vihini cachì stná-ndà ñà-ìcúmí coo itnii grupu nùù-nsiá sàhà-ñá cundaà vâha ini-ndà ana xínduu nècuàchì chicá ndiaá, (doco màdi ñà-cáhàn sàhnù-ndà cunduajàn).

20 Ñàyùcànduá, yùhù cachí, màdiá nacuítáhvì ndisa-nsia Cena ìì xí Stoho-ndà Señor nduá na natácá-nsià jaàn.

21 Vâchi cada iin iin-nsia, yàchì quesáhá-nsiâ xixí-nsiá ñà-nduá nihí iin iin-nsia, te dava ga nèhivì, ni có-sâà comida xi-ne, te dava ga-nè, dècuèndè xihí-né.

22 Cunaha-nsiá, vehe-nda nduú lugar ndé ndiá icà-ndà cuxi-nda ducán. Måsà quidá-ndá relaju na natácá-ndà, vâchi nèhivì xí Dios xínduu-nda. Ni måsà dándúcáhán-ndá ñanitnaha-nda nduú nècuàchì ndahví. Pues, ¿nansa tuxí inì-nsia? ¿A cuáhìn ndenihi vâhi-nsià sàhà ñà-nduá quidá-nsiá? Còó, mà quídéà.

Nansa nì quida Jesús Cena ìì primeru

23 Nùù meru mii Stoho-ndà Jesús nì nihí palabra nacání nansa nì quida-ya na ní sanduu ñuú quìvì nì cahìn-teyá. Te divi palabra yucán nduá sàni nacani xì-nsiá, nansa nì tnii-ya pan,

24 te nì naquimanì-yá (Yua-yá) sàhà-ñá, dandu nì dàcuàchí-yáñà, te nì cachi-yà: “Nahi iquicúñú mií nduá yohó, te divi iquicúñúì nduá sáhatahvì sàhà mii-nsiá. Te nacua quidé vichi, divi ducán icúmí-nsiá quida stná-nsià sàhà-ñá nsinuu inì-nsia yùhù”, nì cachi-yà.

25 Daaní, na ní nsihi nì xixi nsidaa-né, dandu nì tnii-ya pocillu, te nì cachi-yà: “Ñà-ñuhú pocillu yohó nduú seña xi ichì saa nacói cunchicún nèhivì, vàchi nahi nìi nduá. Te cada coho-nsia ndutè yohó, dandu nsinuu inì-nsia yùhù”, (nì cachi Stoho-ndà Señor).

26 Te ndisa, cada xixi-nda pan mà, te xihi-nda ndutè ìì mà, ñà-jaàn nsinúú inì-ndà ñà-nì xìhì-yà (sàhà-ndà), te iin-ni icúmí-ndá quida-nda ducán dècuèndè cachi sàà quìvì naxicocuïñ-yà.

27 Ñàyùcàndùá, nú cuní-ndà nacuitahví-ndà cuxi-nda pan xi Stoho-ndà Señor, ò coho-nda yà-ìì xí-yá, dandu màdiá nansa ni nì cui ni quida-ndañá, vàchi nú ducán, dandu cuàchi cundua, vàchi ñà-cónì chívàha-nda trùñuhu xí iquicúñú-yà xì nìi-yá nduá.

28 Ñàyùcàndùá, xiñuhu nacani vàha ini-ndà, te ndundoo anima-ndà, dandu vátùni nacuitahví víi-nda pan mà, te coho-nda yà-ìì mà.

29 Vàchi nú có-nìhnú ini-ndà pan mà nduú nahi cuerpu xi-ya xìxì-ndà, te xihí stná-ndà yà-ìì mà, dandu dacuidá cuàchi-nda mii-nda na quida-nda ducán.

30 Pues, divi ñà-jaàn nduú meru ñà-dìsáhà-xí cuhí cuàhà-nsiá, te ndohó-nsiá quidá cuèhè; dècuèndè sàní xìhì stná dava-nsia.

31 Chicá vàha nacani vàha ini-ndà, te ndundoo viì anima-ndà antes, dandu mà níhi-ndà castigu.

32 Doco te nú níhi-ndà iin castigu nùù-yá, divi ñà-sáha-yàndó conseju nduájàn sàhà-ñá màsà ndáñuhú dahuun-nda nahi dava ga nèhivì ñuhìvì.

33 Ñàyùcàndùá, na natácá-nsià, cundiatu-nsia cundoo nsihí-nsia, ñánì, dandu vátùni cuxi-nsia.

34 Doco nú xîhì ndisa iin nèhivì doco, dandu chicá vàha ndè vehe-ne ni cuxí-né, te màdiá níhi-nsiá castigu na natácá-nsià cundua. (Ñà-jaàn nduá cachí xì-nsiá vichi) ndè cachi nasaì yucán, dandu ndatnuhu gué` xì-nsiá sàhà chuun iá gà.

12

Nansa iá ñà-ndùá níhítahví ndiaha-nda cutáhvì-ndà nùù Espíritu lì

1 Yùhù cuní cundaà ini-nsià sàhà ñà-ndùá níhítahví ndiaha-nda nùù Espíritu lì, ñánì.

2 Sà-ináhá-nsiâ nansa nì saquida-nsia antes na táníhá ga cunindisá-nsiá mii-yá, cuisì nacua nísà cachi nèhivì xì-nsiá, ducán nísà quida-nsia, nísà cahvi-nsiá cuàhà figura xì yùù, mate có-câhàn mà.

3 Ñàyùcàndùá, cuní cundaà inì-nsia palabra yohó: nú ndisa Espíritu lì xí Dios nduú ana chindéé xí-ndá câhàn-ndà, dandu mà nunca cachi-ndà sàhà Jesús ñà-có-ndiàá-yà. Te davani stná, nú màsà chindéé Espíritu lì ndohó, dandu mà cúi cachi-ndà: ñà-cuisì Jesús nduú Stoho-ndà Señor (dandacú inicutu).

4 Cunaha-nsiá, nsidanuu clase ñà-ndiaha sàní níhítahví-ndà nùù-yá, doco imindaa Espíritu lì xí-yá nduú ana nì dàcútahví xì-ndàñá.

⁵ Te cuàhà gá stná modo xinúcuáchí iin iin-nda nùù-yá, doco imindaa-ní Stoho-ndà Señor nduú ana xinúcuáchí-ndá nùù-xí.

⁶ Te cuàhà gá stná chuun ndiaha quidá Dios ini anima iin iin-nda, doco imindaa-yá nduú ana quidá-xí nsidaáján.

⁷ Te iin iin-nda sàni nìhitáhvì nansa chindée ndiaha Espíritu lì ndohó sàhà ñà-vàha xi nsidaa-nda.

⁸ Dava-nda, sàni nìhitáhvì-ndà ñà-càhàn nchichí-ndà. Te dava-nda, sàni nìhitáhvì-ndà ñà-cundaà tui ini-ndà, doco mismo mii Espíritu lì nduú ana chindéé xí-ndá ducán.

⁹ Daaní, dava tu-nda, nùù mismo Espíritu lì sàni nìhitáhvì ndiaha-nda cucumi váha-nda fe; te dava tu-nda, nì nìhitáhvì-ndà dandúvàha-nda nèhivì, doco mismo Espíritu lì nduú ana nì sàhatahvì xí-ndà ducán.

¹⁰ Te ò vihini nì nìhitáhvì-ndà quida-nda milagru ndiaha, te ò cachitnùhu-nda ñà-nduú razón ndiaha xí-yá. Te dava ga tu-nda, vátuni cundaà ini-ndà a díví Espíritu lì, ò iin ñà-malu nduú ana quida-xi iñàha. Daaní, dava tu-nda, tûha-nda càhàn-ndà inga dàhàn sàà, te dava ga tu-nda cachítñùhu-nda nansa cuní cachi dàhàn sàà mà.

¹¹ Doco nsidanicuú ñà-nduá nì nìhitáhvì-ndà mà, divi Espíritu lì nduú ana chindéé xí-ndá quida-nda ducán, te iin iin-nda nìhitáhvì-ndà segúñ nansa chítnùní ini-yá cuàhatahvì-yándô.

Nahi iquicúñú mii-yá xínduu nsidaa-nda

¹² Ndohó, iá ndahà-ndà, te iá sàhà-ndà; cuàhà iñàha sàni nìhi iquicúñú-ndà cucumiá, doco mindaa cuerpu xi-nda nduá. Mate cuáhà iñàha quidá,

doco imindaa-ní cuerpu nduá. Pues, ducán iá stná Cristu xì ndohó na ian ndohó xì iquicúñú-ndà.

¹³ Vachi nsidanicuu-nda, nahi iin-ni cuerpu xi mii-yá sàni nanduu-nda na ní nduhíi anima-ndà ní quida Espíritu lì xí-yá. Vachi iin-ni Espíritu lì sàni nìhitáhvì ndiaha nsidaa-nda, ò xínduu-nda nècuàchì raza Judea, te ò nècuàchì inga raza, có-quídámà, ò xínduu-nda nècuàchì libre, te ò nècuàchì ndoó ana dàndàcù-xì nùù-xí.

¹⁴ Sà-ìnáhá-ndá, iá ndahà-ndà, iá sàhà-ndà; màdì uun-ni iá iquicúñú-ndà.

¹⁵ Pues (nú ni cuí càhàn) iin sàhà-ndà, vihini cachà: “Còó; yùhù, có-ndùí iin ndahà, ñàyùcàndùá, có-ndùí cuerpu yohó”. Pues mate ducán ni cachá`, doco iin-ni nduá sàhà-ndà.

¹⁶ Te nú ni cachí stná tùtnù-ndà: “Còó, yùhù, có-ndùí iin nduchinúù, ñàyùcàndùá có-ndùí cuerpu yohó”. Pues, mate ducán ni cachá`, doco divi iin-ni nduá tùtnù-ndà.

¹⁷ Vachi nú cuisì nduchinúù-ndà ni cündúú inici- cutu-nda, dandu ¿nansa cui tiacu-ndà? Te nú cuisì tùtnù-ndà ni cündúú-ndá, dandu ¿nansa cui sahan iñàha dìtnì-ndà? Mà cuí.

¹⁸ Ñàyùcàndùá, sàni quidavàha Dios iquicúñú-ndà xì nsidaa ñà-ndùá xichúâñ, te nsidaámà iá chuun quidá segün nansa nì chitnùní ini-yà.

¹⁹ Vachi nú cuisì iin-ni chuun ni cuí quida cuerpu xi-nda, dandu mà cündúú ndisa-nda nèhivì.

²⁰ Doco còó, mate iin-ni cuerpu xi-nda nduá, doco nsidanuu clase chuun quidá.

²¹ Ñàyùcàndùá, có-íá vàha cache nduchinúù-ndà xì ndahà-ndà: “Có-xiñùhí mii-ní”. Ni mà váha

cachi stná dìnì-ndà xì sàhà-ndà: “Có-xìñùhí miii-ní”.

²² Còó, vàchi mate iá dava xaan xi-nda tuxí ini-ndà có-xìñùhù guá, doco nahnu chuun quidá.

²³ Te nú iá ndé tuxí ini-ndà mà vícó iá, divi jaàn chicá ndiaá-ndà, te saquín-ndà cuidadu sàhà-ñá màsà cúcáhán núù-ndà.

²⁴ Vächi ndé vico-ni iá, có-xìñùhù (cundiaa guá-ndàñá). Pues ducán nì chitnúní ini Dios coo cuerpu xi-nda sàhà-ñá chicá cundiaa-ndà ndé xi-nda có-ndiaá cachí-ndà mà.

²⁵ Dandu nsidaa ndahàsáhà-ndà, icúmíâ chindee tnahá, te iin-ni coo viì iquicúñú-ndà.

²⁶ Vächi mate imindaa lugar xi cuerpu-ndà ndohó, doco inii iquicúñú-ndà cuú stná sentir. Te nú cudíi ini iin xaan xi-nda nahi ndahà-ndà, dandu inii cuerpu xi-nda cudíi stná inià.

²⁷⁻²⁸ Pues vichi cachí xì-nsiá ñà-nahi iquicúñú Cristu xínduu nsidaa ndohó nècuàchì cahvi xi-yá, te iin iin-nda sàni sàhatahvì-yá chuun quida-nda nùù-yá nacua quidá sàhà-ndà, ò ndahà-ndà. Dihna nsiùhù nècuàchì apóstol sàni nìhitáhvì-nsí ñà-cacanuu-nsi quida-nsi chuun xi-ya. Daaní, nchícùn gà ana xínduu nècuàchì cachítñuhu razón ndiaha xí-yá. Daaní, nchícùn gà nècuàchì chináhá palabra ìì. Daaní, ndoó stná nècuàchì quidà-xì milagru, xì stná nècuàchì dandúvàha xi-nda. Te ndoó stná nècuàchì xicánúú chindéé xí ñanìtnaha-xi, xì stná nècuàchì dandacú, xì stná nècuàchì cähàn inga dàhàn sàà.

²⁹ Pues, náhà xícà màdì nsidaa-nda ni níhi-ndà chuun cunduu-nda apóstol; ni màdì nsidaa-nda tùha-nda cachitnùhu-nda razón ndiaha xí-yá, te màdì nsidaa stná-ndà tùha-nda chinaha-ndà

nèhivì; còó. Ni màdì nsidaa-nda quida-nda milagru,

³⁰ ò dandúvàha-nda nèhivì. Ni màdì nsidaa stná-ndà cahàn-ndà inga dàhàn sàà, ni mà túha nsidaa-nda cachitnùhu-nda nansa cuní cachi dàhàn sàà mà. Còó.

³¹ Doco de todos modos, iin iin-nda xiñuhu cudiì cuáhà ini-ndà nìhitáhvì-ndà más gá ñà-chicá ndi-aha sàni cachì mà. Doco cunaha-nsiá, iá inga ichì chicá nsiha cunchicùn-ndà, te vichi cuàhìn càhìn xì-nsiá sàhámà.

13

Divi ñà-cuu stnahá ini-ndà sàhà-ndà nduú ichì chicá nsiha

¹ Ni cachí-ndà sàni nìhitáhvì-ndà càhàn-ndà nsidanikuú dàhàn ñuhiví xì ndè stná dàhàn ángel, doco nú có-cùú stnahá stná ini-ndà sàhà-ndà, ni mà cundiáá nsidaámà, vàchi ducán queé ñà-cahàn-ndàmà (nahi ruidu-ni), na ian cadi úún iin càa, ò iin platillu.

² Te ò vihini sàni nìhitáhvì-ndà cachitnùhu-nda razón ndiaha, te sánìhi stná ini-ndà sàhà nsidaa chuun nsiha chicá dèhé, te ináhá stná-ndà nsidanikuú iñàha, te iin-ni icúmí vâha-nda fe, dècuèndè vâtuni dandacu-nda, te cuxio iin yucù. Doco te nú cô-cùú stnahá ini-ndà sàhà-ndà, dandísá uun-ni nduú nsidaa ñà-ndùá tùha-nda quida-ndama.

³ Te nú ni dasán nsíhí-ndá ñà-cuicà-ndà, te ò ni cuáha-nda coco-nda (sàhà iin chuun vâha), doco te nú cô-cùú stnahá ini-ndà sàhà-ndà, ni-iyuhu mà cundiáá nsidaámà.

⁴ Cunaha-nsiá, nú cuú stnahá ini-ndà sàhà-ndà, dandu mà úhi coo calma-ndà xì nèhivì, te cuhi ini-ndàné. Te mà cumbidía stnahá stná ini-ndà

sàhà-ndà, nú ducán. Ni mà cútúxí stná ini-ndà mii-nda nduu-nda mii-nda, ni mà cündàa cuadú stná-ndà.

⁵ Vachi nú cuú ndisa ini-ndà sàhà iin nèhivì, dandu mà quídá-ndá ni-iin ñà-quini xi-né. Ni mà cóó interesadu stná-ndà, ni mà cuídà yàchì stná ini-ndà sàhà-né, te mà chuhún stná ini-ndà sàhà-né.

⁶ Vachi cunaha-nsiá, nú cuú ndisa ini-ndà sàhà iin ñanítnahá-nda, dandu mà cùdî ini-ndà nú ni quidá-né iin ñà-có-ndiàá. Còó, ñà-cunchicùn viì-né ichì ndáà nduá cuní-ndà quida-ne, nú cuú ini-ndà sàhà-né.

⁷ Te nú mènì-né nùù-ndà ducán, dandu mà úhi quidandee stná ini-ndà sàhà-né; ni mà úhi cahvi stná-ndà xì-né ñà-chicá quida viì-né después, vachi siempre iá tnündé ini, cachi-ndà, te vatùni cucumi-nda paciencia.

⁸ Cunaha-nsiá, vachi iin quìvì, te mà cóó gá necesidad cachitnùhu nèhivì xì-ndà iin razón xi Dios, ni mà cahàn gà-ndà dàhàn sàà, ni mà cóó cá stná necesidad cachitnùhu-ya xì-ndà iin ñà-có-ìnáhá-ndá. Doco ñà-cuu stnahá ini-ndà sàhà-ndà, mà nunca ndutámà nùù-yá.

⁹ Quìvì vichi, có-ìnáhá nsihi-nda nsidaa iñàha; còó. Stná iin palabra dacahàn-yà nèhivì, có-ndùámà iin palabra cachítñùhu nsihi xi-nda nsidanicuú iñàha; còó.

¹⁰ Doco na sàà quìvì cununa ndisa ñuhìvì, dandu mà cahàn gà-ndà nsidaa ñà-có-ìá nsihi ma.

¹¹ Na tií, nahi méè nìsa cahìn, vachi nacua nacání ini nsidaa-vé, ducán nìsa nacani stná inì; ducán nìsa nihnu inì. Doco vichi sàní sahnui, te ñayùcàndùá, có-quídá gué` nahi méè.

12 Te ducán icúmí coo stná xì-ndà después. Vachi quìvì vichi indéhe-nda (nansa yáha-nda, doco có-cündáà vàha ini-ndà), vàchi na ian indéhe-nda nùù iin yütatá có-tuí víi, ducán nduá. Doco vàxi iin quìvì, dandu mà cóó gá ducán, vàchi vivií-ni icúmí-ndá cundehè claru-ndà mii-yá. Quìvì vichi cuisi iyuhu-ní cundáà ini-ndà, doco quìvì yucán icúmí-ndá cundaà vàha ndisa ini-ndà nacua cundáà ini mii-yá sàhà ndohó.

13 Ñàyùcàndùá, ùní iñàha xiñuhu quida-nda vichi. Ni cúcumí vâha-nda fe, te ni cúníhnú vàha ini-ndà ñà-siempre chindée-yándô; daaní, ni cúcúú stnahá stná ini-ndà sàhà-ndà. Doco nùù nsí-úní ñà-jaàn, chicá ndiaá ñà-cuu stnahá ini-ndà sàhà-ndà.

14

*Nansa ndiá ìcà-ndà quida-nda na cáhàn-ndà
inga dàhàn sàà quidá Espíritu Ì*

1 (Ñà-ndáà ndua), xiñuhu cuu stnahá ndisa ini-ndà sàhà-ndà. Daaní, cuní stnáì nanducu-nsiá nansa nìhitáhvì gá-nsià más tàhvì ndiaha xí-yá. Te ñà-chicá cuní nìhitáhvì-nsiá nduú ñà-cachitnùhu-nsia razón ndiaha xí-yá.

2 Vachi na cáhàn-ndà dàhàn sàà, màdì nèhivì ñuhiví cáhàn xì-ndà. Còó. Dios cáhàn xì-ndà, doco nèhivì ñuhiví, có-cündáà ini-nè nansa cachí-ndà. Divi Espíritu Ì chindéé xí-ndá cáhàn-ndà ducán, doco iin chuun íá dèhé nduá cachí-ndà.

3 Doco na cachítñuhu-nda razón ndiaha xí-yá, dandísá nèhivì ñuhiví cáhàn xì-ndà, vätuni chindée-ndané ñà-chicá cunihnu vii ini-nèyà, te chicá nacuàhandee ini-nè.

4 Doco nú dàhàn sàà nduá cähàn-ndà na natácá-ndà, dandu ñà-chindee xi anima mii-ni-nda nduámà. Doco na cachítñùhu-nda razón ndiaha xí-yá, dandu nsidanicuú nèhivì nácuàhandee inì-xi.

5 Mate cùdíi inì nú ni cuáhatahvì Dios nsidaa-nsiá ñà-cähàn-nsiá dàhàn sàà, doco chicá cudiì inì nú ni níhítahvì-nsiá cachitnùhu-nsia razón ndiaha xí-yá, vàchi chicá ndiaha ñà-jaàn. Doco nú ni cähàn-ndà dàhàn sàà, te después cachitnùhu stná-ndà nansa cuní cache palabro mà, dandu vátuni, vàchi (sàhà-ñá claru iá palabro mà) vátuni nìhì stná nsidaa compañeru-ndà iin ñà-vàha xi mii stná-nè.

6 Ni cachí-ndà ni sái ndé ndooó-nsiá, te cuisì-ní inga dàhàn sàà ni cähìn xì-nsiá. ¿A vátuni chindeámà mii-nsiá, ñánì? Còó, vàchi xiñuhu ñà-nacani claru stnáì xì-nsiá iin palabro sàni dàtnúù ini Dios yùhù, te ó iin palabro nì cundaà tui inì nì quida-ya, te ó nú coó, iin razón ndiaha nì quixi nùù-yá, te ó iin ñà-vàha cui chinahì mii-nsiá.

7 Vachi dècuèndè stná ñà-quìdándáá-ndá, ni cündúá iin pitu, ó iin yutnù cuerda, nú nansa-ni nì cui ni quidándáá-ndáñâ, dandu mà cündáà ini nèhivì índù yaa tavá-nda.

8 Stná corneta siví soldadu, nú có-siví viì-té, mà cündáà ini compañeru-te ñà-sà-iá hora quidayucùn-te cùhùn-te guerra.

9 Te ducání stná ndohó na cähàn-ndà, nú có-cähàn claru-ndà (dàhàn mii-nda), mà cúí cundaà ini nèhivì nansa cachí-ndà. Uun-ni queamà.

10 Pues cuàhà gá dàhàn iá ñuhivì, te iin ian vátuni cähàn nèhivì, te cundaà stnahá ini-nè.

11 Doco nú có-ìnáhá-ndá nansa cuní cachi dàhàn cáhàn iin nèhivì, dandu có-cündáà ini-ndà nansa cachí-né; nahi nèhivì inga ñuu xicà nduú-né, te ni mii-né, có-cündáà stná ini-né ñà-ndùá cachí ndohó.

12 Pues ducání stná mii-nsiá (xì dàhàn sàà cáhàn-nsiá). Yuhù ináhî, yáha ga cuní-nsià nìhítahví-nsiá cuàhà iñàha nùù-yá. Doco ñà-chicá xiñuhu nduá nìhítahví-ndà iin ñà-chindee xi ñanítaha-nda natácá xì-ndà. Pues divi tàhvì clase jaàn nduá cuní nanducu-nsiá.

13 Ñàyùcàndùá, nú sàtùha-nda càhàn-ndà inga dàhàn sàà, dandu xiñuhu stná ñà-càcàn tàhvì-ndà cuàhatahvì Dios-ndó ñà-cachitnùhu-nda nansa cuní cachi dàhàn mà na cáhàn-ndàñá,

14 vàchi na cáhàn-ndà ducán, inì-ni anima-ndà cáhàn stná-ndà, xícàn tàhvì-ndà nùù-yá, doco ini sàxìntnùní-ndà, có-cündáà ini-ndà nansa cachí-ndà.

15 Pues, nú ducán nduá, dandu ¿nansa chicá vàha quida-nda? Pues, cuàhàn-ndà càcàn tàhvì-ndà nùù-yá (xì dàhàn) ináhá espíritu xi-nda, doco màdì cuiśi ñà-jaàn, Icúmí-ndá càcàn tàhvì stná-ndà nùù-yá xì iin palabra ñà-cündáà ini-ndà. Stná ñà-coto-nda; cuàhàn-ndà coto-nda (xi dàhàn) ináhá espíritu xi-nda, dandu después coto stná-ndà iin alabanza cundáà ini-ndà nansa cachá`.

16 Vàchi nú naquímánì-ndà mii-yá xì cuiśi-ní dàhàn ináhá espíritu xi mii-nda, dandu ùhì cachi nècuàchì mà-túha “amén” (na ní nsíhi ní càhàn-ndà), vàchi ni có-cündáà ini-né nansa cachí-ndà.

17 Pues, ñà-naquimanì-ndà Dios, divi naquímánì váha-ndayá, vàtùni iá` mà, doco có-níhì

ñanìtnaha-nda cunduamà iin ñà-vàha xi stná anima mii-né.

18 Yùhù cachí, ansivéhé Dios, cuàhà gá cähìn dàhàn sàà; chicá cähìn ducán nùù nsidaa mii-nsiá.

19 Doco nú sàni nataca-ndà ñà-cahvi-nda mii-yá, dandu chicá nsiaha càhìn siquiera ùhùn-ni palabra ñà-cundaà ndisa ini-nsià, te màdìá ùxìn mil palabra inga dàhàn mà-cúndáà ini-nsia, vàchi cuisì nú cundáà vàha ini-nsià, dandu vâtùni chinahì mii-nsiá iñàha.

20 Màsà cúníhnú ini-nsià nahi méè, ñánì. Vátùni íá nú nihñú iquin ini-ndà sàhà chuun chicuéhè íá ñuhíví; doco (nú chuun sahnú nduá), dandu xiñuhu nacani ini-ndà nahi nècuàchì sahnú, màdì gá nahi méè.

21 Nùù tutu ìì dohó cachí mii-yá: “Icúmî càhìn xì nècuàchì raza yohó, vàchi icúmí quixi nècuàchì inga ñuu càhàn inga dàhàn, te cuenta-xi icúmí-nê càhàn-né xì nècuàchì yohó, doco ni sàhà ñà-yùcán mà quíhín cásû-né, cachí Stoho-ndà Señor”.

22 Ñayùcàndùá, ñà-jaàn cundáà ini-ndà seña nduá càhàn-ndà dàhàn sàà, áma cùndáà ini nècuàchì có-xìníndísâ. Doco ñà-cachitnùhu-nda razón ndiaha, quidámà chuun sàhà nèhivì saxìníndísâ, màdì sàhà nèhivì có-xìníndísâ.

23 Ni cachí-ndà nú sàni nataca-nsià, te càhàn iin iin-nsia dàhàn sàà, te yucán sáà stná nèhivì có-cùndáà ini-xi, ó nèhivì có-xìníndísâ. Pues ádi icúmí-nê cache-né sàni culocó-nsià.

24 Doco nú cachitnùhu iin iin-nsia iin razón ndiaha xí Dios (dàhàn cundáà ini-xi), dandu dansínúú iniàmàné cuàchi quidá-né, te cundaà ini-né nansa íá ndisa anima-né,

25 dècuèndè natùi vate stná ñà-ndùá iá dèhé nì quida-ne antes. Dandu màcuìtasisi-né ñà-cahvi-né Dios, te cache-né iá ndisa Dios nùù-nsiá.

26 ¿Ndíá nduá cuní cache nsidaa ñà-jaàn? Pues dohó iá`, ñánì: na natácá-ndà, iin iin-nda iá iin al-abanza coto-nda, ó iin palabra vàha chinaha-ndà, te ó iin ñà-ndiaha sàni dàcùní Dios ndohó, ó iin palabra xi iin dàhàn sàà, te ó cachitnùhu iin-nda ñà-ndùá cuní cache dàhàn sàà mà. Doco nsidaa ñà-jaàn, sàhà ñà-vàha xi nsidaa ana nì nataca ni cündúá.

Nsidaa ñà-ndùá quida-nda na natácá-ndà, xiñuhu quida vii-ndàñá, màdiá nansa ni nì cui

27 Nú ndoó nèhivì cuní càhàn dàhàn sàà, dandu vàtùni càhàn ùì-nè, ó únì-nè, doco màsà yáha únì-nè, te nì nsihi iin-ne, dandu quesaha inga-nè. Iin iin-ne ni cúcumí-né tiempu xi-ne càhàn-nè. Te xiñuhu coo stná iin ana cachitnùhu nansa cuní cache palabra mà.

28 Doco nú còò ni-iin-nsia tùha cachitnùhu sàhà ñà-jaàn, dandu màsà càhàn nèhivì dàhàn sàà na natácá-nsià, cuisi-ní dècuèndè iá mii-né, dandu mii-né xi Dios cunini.

29 Daaní, nècuàchì cachítñùhu razón ndiaha xí-yá, vàtùni càhàn ùì ó únì-nè, te ni cúníní nèhivì dava ga, te cache-né a vàtùni iá ñà-ndùá nì cache nècuàchimà, á coó.

30 Doco nú yucán iá inga nècuàchì datnúù Dios sàxìnítñùní-xi iin palabra ndiaha, dandu xiñuhu cudadí nècuàchì primeru.

31 Vachi nsidaa ana datnúù Dios iin razón ndiaha, vàtùni cachitnùhu iin iin-ne razón mà na hora quidá-né tocar, dandu vàtùni sàà nsidaa-nda cundaà ini-ndà, te nacuàhandee stná ini-ndà.

32 Te nsidaa ana sàni nìhitáhvì cachitnùhu razón ndiaha, icúmí-né dandacú-né nùù anima mii-né, (a cähàn-né, á coó).

33 Cunaha-nsiá, màdì nansa-ni nì cui quidá ndevàha Dios ñà-ndùá quidá-yá, còó; vivíi-ni, te cuéyàà-ni nduú modo quidá mii-yá.

Nacua quidá nsidaa nèhivì xí Dios nsidaa lugar ndé natácá-né cahvi-néyà, (ducán cuní quida stná mii-nsiá),

34 màsà cähàn nècuàchì ñahà na natácá nsidaa-nsiá ducán, vachi còò permisu. Icúmí-né cunini-ne nacua cachí stná tutu nduú ley xi-ya.

35 Nú cuní-né ndàcàtnùhù-né, dandu ni cacràtnùhù-né nùù nècuàchì vehe-né nú sàni nasaa-né vehe. Vachi có-ndùá ducán càhàn iin nècuàchì ñahà na natácá-nsià.

36 Cuní nsinuu inì-nsia ñà-màdì mii-nsiá dìnúù-xí ni quésahá palabra xí Dios. Ni màdì cuiśì mii-nsiá nì xiníndísâ stná xì palabra mà.

37 Te nú jaàn ndoó nèhivì tuxí inì-xi datnúù Dios sàxìnítñùní-xi, te ò ní nìhitáhvì ndiaha-né cahan-né, dandu xiñuhu cundaà stná ini-né ñà-divi palabra yohó nduú palabra ni dàndacú Stoho-ndà Señor.

38 Doco nú cô-cùní-né nacuni-né ñà-palabra ìì xí mii-yá nduá yohó, dandu ni mii stná-nsià, màsà nácúní stná-nsiànè ñà-ndùú-né ana nì nìhitáhvì ndisa.

39 Ducán iá, ñánì. Yùhù cuní nanducu-nsiá más gà nansa nìhitáhvì-nsiá cachitnùhu-nsia razón ndiaha xí-yá. Te nèhivì cähàn dàhàn sàà, màsà cädí-nsià nùù-né; còó.

40 Doco nsidaa ñà-ndùá quidá-nsiá (na natácá-nsià), vivíi-ni ni quidá-nsiáñà, te

iin iin-nsia (ni cáhàn-nsià) nacua nchícùn stnahá-nsiá.

15

Sàni natiacu ndisa Jesucristu

¹ Ñánì, cuní cundaà vàha ini-nsià sàhà palabra ndiaha nì cachitnùhi xì-nsiá daa. Vachi nì xinindisá-nsiá palabra mà, te iin-ni dècuèndè vichi quidá stná-nsià seguir ducán.

² Te sàhà stná palabra mà icúmí-nsiâ càcu-nsia nú iin-ni ni cúníhnú vàha inì-nsiañà. Vátuni càcu-nsia, cachí, doco ¿a víhíní uun-ni quee ñà-nì xinindisá-nsiá ducán? (Còó),

³ vachi cunaha-nsiá, palabra ndiaá ndisa nduá nì cachitnùhi xì-nsiá daa, vachi divi nduú stná palabra nì nìhí (nùù) Cristu, te nacáníamà nansa nì xìhì-yà nì nacuida-ya cuàchi-nda nacua cachí nùù tutu ìì.

⁴ Dandu nì ndùxin-ya, doco tìxi ùnì quìvì nì natiacu-yà nacua cachí stná tutu mà.

⁵ Dandu nì ndecunu-ya nùù Pedro xì nùù stná dava ga nècuàchì dacuahá-yá; ùxìn ùì nì sanduu-ne.

⁶ Daaní, después nì ndecunu stná-yà iin xichi na ní nataca más ùhùn cientu ñani-ndà. Te cunaha-nsiá, dècuèndè vichi xí-itiacu ìì cuàhà vá nècuàchimà, doco dava-ne sàni ndàhvà-nè ñuhíví yohó.

⁷ Daaní después, nì ndecunu stná-yà nùù Jacobo, xì nùù stná nsidanicuú nècuàchì xínduu apóstol.

⁸⁻⁹ Daaní, último nì ndecunu-ya nùù yùhù. Diín tiempu nì sandua, màdì iin-ni xi nècuàchì dava ga mà. Vachi nùù nsidaa gá ana nì nìhí chuun nùù-yá, yùhù ndui ana chicá có-ndiàá. Ndisa nì nìhí chuun

ndiaha nùù-yá, doco màdì sáhà-ñá vàha güé` nì sándúá; còó, vàchi yùhù, cuàhà gá nèhivì xí Dios nìsa quida quini xí.

10 Doco sàhà gracia xi-ya nì nìhitáhvì cucumí chuun ìì nùù-yá. Te màdì uun-ni sàni quee gracia nì quida-ya mà, vàchi cuàhà gá chuun ndiaha sàni quide, dècuèndè chicá más sàni quide nùù nècuàchì dava ga. Doco màdì ndisa yùhù nì quidà-xì nsidaa ñà-ndiaha ma; còó. Divi gracia xi-ya nì chindée xí.

11 Doco có-quidámà, a sea yùhù, ò dava ga apóstol, doco iin-ni xícachi nsidaa-nsí sàhà Jesú斯 ñà-nì natiacu ndisa-ya, te divi palabra jaàn nduá nì xinindisá stná mii-nsiá.

Nansa icúmí-ndá natiacu-ndá

12 Pues, nú ducán cachí-nsì sàhà Cristu ñà-nì natiacu ndisa-ya, dandu ¿índù chuun cachí dava-nsia ñà-mà cúí natiacu ni-iin nsìi?

13 Vàchi nú mà cúí natiacu nsìi ni cui, dandu ni cóni nátiácú stná mii-yá.

14 Te nú cóni nátiácú-yà nì cùí, dandu uun-ni queé ñà-cáhàn-nsì xì nèhivì. Stná mii-nsiá, sàni xinindisá stná-nsiàyà, doco uun-ni quee stná mà nì cùí.

15 Te nsiùhù tu, na ian tnuhu-nsí cuní cachàmà, vàchi sàni cache-nsì sàhà Dios nì dànátiácú-yà Cristu. Doco nú mà cúí natiacu ni-iin nsìi (nacua cachí dava-nsia), dandu ñà-cónì nátiácú stná Cristu nduú stná mà.

16-17 Vàchi nú mà cúí natiacu nsìi, dandu cóni nátiácú stná mii-yá, te iin-ni íá ìì-ndà xì cuàchi-nda, cuquídá-xí nì xinindisa-nda, nú ducán.

18 Te divi ducán stná xì nèhivì xí-yá sàni caxihì, ñà-sàni ndañuhu dahuun stná-nè nduá, nú ducán.

19 Cunaha-nsiá, nèhivì chicá còò tnùndé inì-xi nduu-nda nú cuisì ñuhìví yohó-ní chindéé Cristu ndohó.

20 Doco (còó, ñà-ndáà cuisì nduá) sàni nati-acu-yà; dihna mii-yá nì natiacu-yà, dandu después icúmí natiacu stná cuàhà gá ana nì xìhi.

21 Sàhà cuàchi nì quida iin tiàa sànahà nì quesaha nèhivì xíhi-nè. Doco vichi sàhà (mii-yá) ana nì nanduu na iin tiàa, ñàyùcàndùá vâtùni nìhítáhvì stná cuàhà-né natiacu-nè.

22 Vachi sàhà-ñá nduu-nda descendencia xi Adán, ñàyùcàndùá xíhi nsidaa nèhivì tiempu vichi. Doco nsidaa ana ndoó ladu xi Cristu, icúmí-nê sàà-nè natiacu-nè quida-ya.

23 Doco diín nduú quìvì nì natiacu Cristu, te diín cunduu quìvì quida tocar dava ga nèhivì. Dihna mii-yá nì natiacu-yà, te mii-yá nduú primeru nì cuu xi ducán; daaní, después natiacu stná ndohó nèhivì xí-yá quìvì (naxicocuñ-yà, te) cuni-ndàyá.

24 Daa cunduu quìvì icúmí-yâ cundee-yá nùù nsidaa ñà-malu cusáhnû, xì nùù stná nsidaa ana itá fuerte, xì nùù nsidaa gá stná ñà-fuerte iá ñuhìví. Daaní icúmí sàà quìvì xìnù tiempu, te dayáha Cristu chuun dandacú-yá ndè ndahà Yuamánì-yá.

25 Doco antes ñà-jaàn, iin-ni icúmí-yâ cusahnú-yá dècuèndè cundee-yá nùù nsidaa ana xiní ùhì xí-yá.

26 Pues sàhà ñà-yáha ga có-cùdî ini-yà xíhi nèhivì, ñàyùcàndùá por último icúmí-yâ cundee-yá nùù ñà-xíhi-ndà, te mà nunca cui gà-ndà.

27 Vachi cachí tutu ìì ñà-icúmí sàà nsidanicuú iñàha coa sujetu nùù-yá. Doco náhà xícà màdì Yuamánì-yá coo stná sujetu nùù-yá, vachi divi

Yuamánì-yá nduú ana dísahà-xí nì cundee-yá nùù nsidaa ana xiní ùhì xì-yá.

²⁸ Daaní, nú sàni cundee-yá nùù nsidaa contra xi-ya mà, dandu stná mii-yá, coo stná-yà sujetu nùù Yuamánì-yá, vachi divi sàhà poder xi yà-yùcán nì cundee-yá ducán. Dandu quívì mà, mii Yua-nda Dios cunduu ana cusáhnû inicutu.

²⁹ Inga casu: dava stná nèhivì, sähàn-né cuhíi-né cuenta xi nèhivì sàni xìhì. Pues, ¿índù chuun quidá-né ducán, cuhíi-né sàhà nsì ma nú ndisa mà cúi natiacu ni-iin nsì ni cuí?

³⁰ Daaní, nsiùhù tu, tìxi cuàhà peligru ndoó-nsí nsidanicuú tiempu. (Doco uun-ni queamà nú mà sáà-ndà natiacu-ndà después.)

³¹ Quívì quívì yáha-nsi peligru cui-nsì, ñánì. Ñà-ndáà cuisì nduájàn divi nacua nduú stná ñà-ndácuìsì cudíi gá inì sàhà-nsiá ñà-iin-ni nchícùn stná-nsià Stoho-ndà Jesucristu.

³² Yùhù, cuàhà vida nì xiní ñuu Éfeso nùù (nèhivì dana guá nahi) nsicaha. Doco ni mà cündiaá stná` mà (nùí) nú mà nunca sàà-ndà natiacu-ndà. Vachi te nú ducán, dandu chicá vàha quida-nda nacua cachí dichu: “Ni cuxí vàha-nda, te coho vàha-nda, vàchi tnaa cui-ndà”.

³³ Mäsà cuáha-nsia dandahví ni-iin nèhivì-nsiá (ducán, vàchi cachí stná dichu): “Nú chicuéhè nècuàchì nduú compañeru-ndà, dandu cuchicuehe stná modo xi-nda”.

³⁴ Xiñuhu nàcùnihnu viì inì-nsia, (ñánì). Mäsà quídá gá-nsià cuàchi, vàchi sàni cundaà inì, dava-nsia ni có-ìnáhá-nsiâ Dios. Ducán cachí xì-nsiá áma ndúcáhán-nsiá (nacua ndiá icà-nsiá).

Nansa coo iquicúñú-ndà na natiacu-ndà

35 Doco vihini cachi iin nèhivì: “¿Índù modo cui natiacu iin nsìi nú sàni xìhi-nè? ¿Nansa cuàhàn coo iquicúñu-nè?”

36 Pues neciu-ndà nú ni cachí-ndà ducán. Vachi dècuèndè stná tata chìhi-ndà, icúmiâ ndùxan, dandu cuìtià.

37 Te tata chìhi-ndàmà, có-ndùdává xí ñà-ndùá cuàhàn nacuitià; còó, cutu íín tata uun nduá chìhi-ndà, sea ni cünduá nùnì trigu, ò inga nùnì.

38 Dandu dacuahnú Dios-ñà, te sàà coa nacua nì chitnùní ini-yà coa. Te nú sàni sahnua, dandu diín diín nùnì cundua según iin iin clase nduá.

39 Pues ducání iá stná xì cuerpu xi iin iin ñà-ìá ñuhìví. Vachi tucu tucu ndáa nèhivì, quisì, laa, siaca.

40 Stná ñà-nchií itándiaa ansivi, tucu iá` nùù ñà-ìá ñuhìví yohó. Cuaha-ni iá ñà-ìá ansivi, te cuaha-ni iá stná ñà-ìá ñuhìví, doco tucu tucu xíndàa vico iin ian.

41 Ndiahà gá nchií orá, te viconi iá nchií yoo, doco tucu nchií-si. Cuaha-ni iá nchií stná sìtnúù, doco tucu tucu xíndàa vico iin iin-sì.

42 Pues ducán icúmi coo stná xì ndohó quìvì natiacu-ndà, tucu nàcòo stná cuerpu xi-nda. Nú sàni ndùxin iin nsìi, sívì iquicúñu-nè, doco na sáà quìvì natiacu-nè, iin-ni mà cíí gá-nè.

43 Te mate mà cuáhá-ní nisá ìa-ne na ní ndùxin-ne, doco ndiahà gá nàcòo-ne quìvì natiacu-nè. Te còò gá ni-iin fuerza iin nsìi na ndùxin-ne. Doco nú sàni natiacu-nè, yáha ga fuerte ndiahà nàcòo-ne.

44 Iin iquicúñu ñuhìví yohó icúmi-ndá na ndùxin-nda. Doco nú sàni natiacu-ndà, dandu cuerpu ndiahà cundua, vatùni cundoo-nda gloria.

Cuerpu xi-nda icúmí-ndá vichi, iin ñà-cundoo-nda ñuhíví yohó nduá, doco cunaha-nsiá, icúmí coo stná iin ñà-cundoo-nda inga ñuhíví.

45 Te dohó cachí stná nùù tutu lì: “Tiàa nì cuyucun primeru, nì sàcùnduu-ne iin nèhivì itiácú, divi nduú Adán”. Doco iá stná inga ana nduú nahi Adán, divi mii-yá nì quixi nchícùn gà, te nùù anima mii-yá níhítáhvì nèhivì vida ndiaha.

46 Doco ¿nansa nìsa ia iquicúñú nècuàchì nì quixi primeru mà? Pues divi primeru nì sàcòo iquicúñú cui coo ñuhíví yohó-ní, te màdì ñà-nduá itiácú ndiaha na iin Espíritu lì. Còó, siempre nchícùn gà vàxamà.

47 Ñàyùcàndùá, nècuàchì primeru yucán, ñuhù ñuhíví yohó nì cuyucun-nè; doco ana nchícùn gà nì quixi ma, ansivi ní quixi-ya, te divi Stoho-ndà Señor nduú-yá.

48 Nèhivì ñuhíví, nacua nìsa ia xìì-né nì cuyucun ñuhù, ducán xíndàa stná-nè vichi. Doco nsidaa nèhivì nduú nèhivì cuenta xi gloria, divi nacua ía mii-yá ía gloria, ducan xíndàa stná-nè.

49 Ñàyùcàndùá, tiempu vichi ndáa-nda nahi xìì-ndà nì cuyucun ñuhù, doco después icúmí-ndá nàcùnduu-nda nacua ía mii-yá ía gloria.

50 Doco cunaha-nsiá, na xínduu lì-ndà nèhivì ñuhíví yohó xì iquicúñú-ndà, tàñáha ga cui sàà-ndà cundoo-nda ñuhíví lì xí-yá, ñánì. Te ducání stná, nú tàñáha ga dàma iquicúñú-ndà, mà cúí sàà stná-ndà cundoo-nda ndé mà sìvì gá iquicúñú-ndà; vàchi tiempu vichi sìvì-ndà na xíhi-ndà.

51 Ñàyùcàndùá, cuàhìn cachì xì-nsiá iin palabra nìsa ia dèhé antes; cunaha-nsiá, mà sàà nsidaa-nda

cui-ndà; doco nsidaa-nda icúmí-ndánadàma iquìcúñú-ndà.

52 Na tiácú sivi corneta último, dandu yáha ga yàchì, na iín cáchî nadàma dahuun-nda. Vachi icúmí sivi corneta, dandu natiacu nsìi ñà-mà cúi gà-nè.

53-54 Tiempu vichi xíhì nèhivì ñuhìvì, te sívì-né; doco ndohó, vaxi iin quìvì dandu nadàma-nda, dandu nicanicuahàn cunaha iquìcúñú-ndà. (Ñà-ndáà nduá), xíhì-ndà vichi, doco nú sàni nadàma iquìcúñú-ndà, dandu mà nunca cui gà-ndà. Daaní, (na tiempu sàni nìhitáhvì-ndà ducán), dandu ñà-sàni cuu ndisa palabra cachí tutu ìi cundua, vachi dohó cachá: “Vichi ndisa sàni cundee dahuun Dios; mà cündúú gá-ndà nsìi.

55 Na ní xíhì-ndà, cuàhàn-ndà ndoho fuerte-ndà nì cùí, doco vichi còó. Mate ní xíhì-ndà, doco mà nunca cundee gá tnùndoho ma nùù-ndà”, cachá.

56 Pues sàhà ñà-ìá cuàchi nèhivì, ñà-yùcán nduá dayúhî xì-né na xíhì-né. Vachi nacua fuerte íá castigu cachí ley ìi, ducán fuerte icúmí coo stná tnùndoho nìhì-né sàhà cuàchi nì quida-ne.

57 Doco nùù ndohó, còó, vachi ansivéhé Dios, vátuni cundee-nda nùù nsidaájàn quida Stoho-ndà Jesucristu.

58 Ñayùcàndùá, iin-ni xiñuhu-ñá nacuàhandee ini-nsià, ñani mání. Iin-ni ni cúníhnú vàha inì-nsia Stoho-ndà Señor, te quida stná-nsià cuàhà obra ndiaha xí-yá, vachi ináhá-ndá, màdì úún-ní quee ñà-xìnúcuáchí-ndá nùù-yá.

16

Nansa nì xìcàn Pablo nùù nècuàchì ñuu Corinto

ñà-datacá-nè cooperación sàhà nècuàchì ndahví

¹ Vichi cuàhìn càhìn xì-nsiá sàhà nansa quida tnaha-nda cooperar ñà-chindee-nda dava ga nèhivì xí Dios. Cunaha-nsiá, nacua nì cachì xì nèhivì xí-yá ndoó ladu Galacia, ducán cuní quida stná mii-nsiá.

² Cada quìvì domingu xiñuhu tavà cuàán iin iin-nsia iyuhu ñà-ndùá sàní quida-nsia ganar, dandu quìvì sàì ndé ndoó-nsiá, có-ndùú gá ñà-càcàn gà-nsià dìhùn.

³ Te nú sàní sàì, dandu icúmí stnâ-nsià nacàxin-nsia iin ùì nèhivì techuín cùhùn ñuu Jerusalén ñà-cunihi-ne tnùmanì xí-nsiá cùhùn. Te icúmî tiaa stnàì iin carta cunihi-ne cùhùn ñà-ndùá iin chuun vàha.

⁴ Te nú tuxí inì vátuni cùhùn stnáì, dandu cutnáhî xì nècuàchimà cùhùn-nsì.

Nansa nihnu ini Pablo cacanuu ga-nè ñuu te ñuu

⁵ Yùhù nihnu inì quihin ichì cùhìn ladu Macedonia. Te nú sàní yàhi ladu yucán, dandu icúmî sàà stnáì ndé ndoó mii-nsiá ñuu Corinto jaàn.

⁶ Te vihini coo chií xì-nsiá jaàn cahín, dècuèndè vihini coi inii tiempu vixin, dandu después chindee-nsiá yùhù cùhìn chicá nùù-xí ndé icúmî cùhìn.

⁷ Vachi có-cùní yàha uin ndé ndoó-nsiá; có-cùní casàhú uin xì-nsiá. Cahnú gà Dios siquiera iyuhu tiempu cuní coi cutnahí xì-nsiá.

⁸ Doco vichi cuàhìn coi ñuu Éfeso yohó dècuèndè nacava vicò Pentecostés;

⁹ vachi ñuu yohó, ndiaha gá-sàní nuna ñuhivì ndùá, vachi sà-ìá cuàhà chuun xi mii-yá quida-nsi, mate ndoó cuáhà stná ana xídà inì-xi.

10 Nú ni sáà Timoteo ndé ndoó-nsiá, quidañuhu-nsiánè sàhà ñà-nì còó-né contentu na iá-nè jaàn, vàchi iin-ni quidá stná-nè chuun xi Stoho-ndà Señor, nahi yùhù.

11 Ñàyùcàndùá, màsà cähichì inì-nsianè. Te chindee-nsiánè na naquihin-ne ichì ndixi-ne ndé ié, vàchi ndiatuí-nè nsiaa-nè xì compañeru-nè.

12 Daaní, ñani-ndà Apolos, cuàhà gá nì sacundahví ñùù-né áma cútnáhâ-né xì compañeru-nsì sàà-nè ndé ndoó-nsiá. Doco có-iá-nè dispuestu cùhùn-nè vichi-ni. Ndè iin quìvì chicá cusaa-ne, dandu sàà-nè.

Nansa nì cachi Pablo nì casàhú-nè xì nsidaa nèhivì xí Dios ndoó ñuu Corinto

13 Cundoo tùha-nsia (ñà-màsà dándáhvì nèhivì-nsiá). Iin-ni cunindisá vàha-nsia, te cunihnu fuerte ini-nsià, te nacuàhandee stná ini-nsià.

14 Nsidanicuú chuun icúmí-nsiá xì ñanìtnaha-nsia, màsà nándodó-nsiá cuu manì stnahá ini-nsià sàhà-nsiá.

15 Ináhá-nsiá sàhà Estéfanas xì nsidaa nèhivì vehe-ne, ñà-xínduu-ne nèhivì primeru nì xinindisa-xi mii-yá jaàn ladu Acaya. Te ináhá stná-nsià ñà-cuàhà guá voluntad icúmí-né chindee-né nsidaa nèhivì xí Dios, ñánì.

16 Ñàyùcàndùá, cuní quidañuhu stná-nsiànè xì nsidaa stná ana nihnú inì-xi nahi mii-né, xì nsidaa gá stná nècuàchì xinúcuáchí ñùù-yá, te chindéé sàhà chuun nsiha, cuní quidañuhu víi-nsiánè.

17 Nì cudiì gá inì na ní quesaa Estéfanas xì Fortunato xì Acaico, vàchi mate mánìcùí quixi mii-nsiá, doco siquiera mii-né nì quesaa-nè, te sàhajàn sà-ìé contentu.

18 Sàni nacuàhandee ini-nè anímè, te divi ducání tùha stná-nè quida-ne xì mii-nsiá, ináhî. Ñàyùcàndùá, xiñuhu quidañuhu víi-nsiánè, mii-né xì nsidaa gá stná nèhivì nahi mii-né.

19 Nsidaa nèhivì natácá càhvì xì Dios ladu Asia yohó, cásahú-nè xì-nsiá. Te cásahú stná Aquila, xì Priscila, xì nsidaa gá stná nèhivì natácá vehe-ne; cuàhà gá (cudíi ini-nè) ñà-ndòó-nsiá ladu xi mii-yá.

20 Nsidianicuú nèhivì xí-yá (ladu yohó), cásahú-nè xì-nsiá. Te mii-nsiá, nacasahú stnahá víi stná-nsià ñà-ndùú-nsiá nèhivì iì xí-yá.

21 Ndaħà yùħu Pablo tiaí palabra yohó, te cásahú stnáì xì nsidaa-nsiá.

22 Nú iá ana có-cùú inì-xi sàħà Stoho-ndà Jesucristu, dandu ni sáà-nè ndañuhu-né nùù-yá. Te vichi cachí-ndà xì-yá: “Naxicocuñ-ní cuní-nsì, Stoho-nsì Señor”.

23 Ni cúcumí víhí-nsiâ gracia xi Stoho-ndà Jesucristu.

24 Te cuní nsinuu inì-nsia nansa cuú inì sàħà-nsiá ñà-iin-ni xínduu-nda nèhivì xí Jesucristu. Sà-iá.

**Ley saa ni nacoo Jesucristu
New Testament in Mixtec, Southern Puebla
(MX:mit:Mixtec, Southern Puebla)**

copyright © 1978 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Mixtec, Southern Puebla)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Sur de Puebla [mit], Mexico

Copyright Information

© 1978, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Southern Puebla

© 1978, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
8a6c83d1-922b-5d25-99ec-4724168f3b77